

Q13545 First Edition January 2018

XG Station PRO

Quick Start Guide



English	
简体中文	17
簡體中文	31
الدي بيبة	45
Čeština	59
Nederlands	73
Français	87
Deutsch	
Ελληνικά	
Italiano	
日本語	
한국어	157
Português	
Polski	
Русский	
Español	
Svenska	
Українська	

Contents

Safety Precautions

The following safety precautions will increase the life of the XG Station PRO. Follow all precautions and instructions. Except as described in this manual, refer all servicing to qualified personnel. Do not use damaged power cords, accessories, or other peripherals. Do not use strong solvents such as thinners, benzene, or other chemicals on or near the surface.



Disconnect the AC power before cleaning. Wipe the XG Station PRO using a clean cellulose sponge or chamois cloth dampened with a solution of nonabrasive detergent and a few drops of warm water and remove any extra moisture with a dry cloth.

- DO NOT place on uneven or unstable work surfaces. Seek servicing if the casing has been damaged.
- DO NOT place or drop objects on top and do not shove any foreign objects into the XG Station PRO.
- DO NOT expose to dirty or dusty environments. DO NOT operate during a gas leak.
- DO NOT expose to strong magnetic or electrical fields.
- DO NOT leave the XG Station PRO on your lap or any part of the body to prevent discomfort or injury from heat exposure.
- DO NOT expose to or use near liquids, rain, or moisture. DO NOT use the modem during electrical storms.
- DO NOT carry or cover a XG Station PRO that is powered ON with any materials that will reduce air circulation such as a carrying bag.
- SAFE TEMP: This XG Station PRO should only be used in environments with ambient temperatures between 5°C (41°F) and 40°C (104°F)
- Never attempt to disassemble and reassemble XG Station PRO. Only ASUS-authorized technicians should repair the device.



This symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical and electronic equipment) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.

1. Installation requirements

To ensure a successful installation of the XG Station PRO, your computer must meet the following requirements:

- A Notebook PC with Thunderbolt[™] 3 (updated to the latest firmware)
- Microsoft[°] Windows[°] 10 (64 bit)
- Refer to <u>www.asus.com</u> for the complete Notebook PC QVL (Qualified Vendors List)

2. Specifications summary

Model	XG Station PRO
Connection to PC	Thunderbolt™ 3
Input / Output	1 x USB 3.1 Gen 2 port
RGB Lighting Control	ASUS ROG AURA supported
Power Supply	330W
Dimension	109mm x 205mm x 375mm
Weight	3.6KG
Graphics Card Support	NVIDIA [®] GeForce [®] GTX 900 series and later
	AMD Radeon R9 series and later
Internal Graphics Slot Specification	Provides support for a single full length, 2.5 slot, PCI-Express x16 graphics card
	1 x PCI-Express x16 (electrical spec: x16)
Graphics output	Defined by the graphics card installed
Accessories	1 x Thunderbolt™ 3 Type-C cable
	1 x Power cord
	1 x 330W Adapter
	Important product information guides

3. Hardware introduction

Rear view





4. Hardware installation

To install the XG Station PRO:

1. Slide the cover lock to an unlocked position.



2. Slide the top cover towards the rear of the XG Station PRO, then lift the top cover open.



3. Slide the side cover upwards to remove it from the XG Station PRO.



4. Remove the screw that secures the metal cover to the XG Station PRO.



English

5. Open the metal cover downwards to an opened position.



6. Remove the screws that secures the metal bracket to the XG Station PRO, then remove the metal bracket.



7. Align and insert the graphics card into the PCI-E slot.



8. Secure the metal bracket with the screws you removed earlier, then connect the power cables to the graphics card.



9. Lift the metal cover upwards to a closed position, then secure the metal cover with the screw that you removed earlier.



10. Align and slide the side cover into the XG Station PRO.



11. Align and slide the top cover towards the front of the XG Station PRO to secure it in place.



12. Slide the cover lock to the locked position.



13. Connect the bundled Thunderbolt[™] 3 Type-C cable to your Notebook PC and the XG Station PRO.



14. Connect the AC power cord to the AC/DC adapter (A). Connect the DC power connector into your XG Station PRO's power (DC) input port (B). Plug the AC power adapter into a 100V~240V power source (C).



15. Press the power button on your XG Station PRO to turn it on.



16. Install the corresponding drivers for your graphics card.

5. Hardware customization

To customize the lighting effects of your XG Station PRO, visit <u>www.asus.com</u> and download the ASUS ROG AURA software.

6. Hardware maintenance

To remove the air filter:

1. Slide the cover lock to an unlocked position.



2. Slide the top cover towards the rear of the XG Station PRO, then lift the top cover open.



3. Slide the side cover upwards to remove it from the XG Station PRO.



4. Slightly lift the air filter handle (A), then slide the air filter and lift it out of the side cover (B).



English

English

To reinstall the air filter:

1. Align the air filter and slide it into the side cover. Ensure that all the tabs are inserted into place.



2. Align and slide the side cover into the XG Station PRO.



3. Align and slide the top cover towards the front of the XG Station PRO to secure it in place.



4. Slide the cover lock to the locked position.



安全说明

以下安全防护措施将会延长 XG Station PRO 的使用寿命,使用时请遵循所有的防护 措施及说明。手册中不包含的说明部分,请向专业人员咨询所需服务。请勿使用已损坏的电 源线、配件及其他外围设备。同时,请不要使用强力溶剂,如稀释剂、含苯溶剂或其他化学物质,覆盖或靠近产品表面。



擦拭产品前请切断电源连接,用人造海绵或仿羚羊皮布沾些非腐蚀性溶液或几滴温水擦拭 XG Station PRO,并用干布擦干上面的湿气。

- 请勿将产品放置在不平整或不稳定的工作环境中。若包装有损坏,请咨询华硕授权服务
 中心技术人员。
- 请勿在产品表面放置或扔掷物体,并不要将任何异物塞入 XG Station PRO。
- 避免在灰尘飞扬或是环境脏乱的场所使用产品(灰尘容易引起系统故障)。请勿在可燃 气体泄露处使用 XG Station PRO。
- 请勿将产品置于强磁场或电场的环境中。
- 请勿将 XG Station PRO 置于电脑或身体上,避免机器散热所带来的不适。
- 请勿在雨中或潮湿的环境下使用或暴露本产品。请勿在雷电天气下使用调制解调器连接 上网,以避免遭受闪电的远距离电击。
- 开机后,请勿以任何会降低空气流通的用具携带或包装 XG Station PRO。
- 安全的温度:此 XG Station PRO 仅可在温度为 5°C(41°F)至 40°C(104°F)的 环境下使用。
- 请勿尝试拆解或重装 XG Station PRO,仅华硕授权的技术人员可以维修产品。



这个打叉的垃圾桶标志表示本产品(电气与电子设备)不应视为一般垃圾丢弃, 请依照您所在地区有关废弃电子产品的处理方式处理。

1. 安装要求

欲成功安装 XG Station PRO,您的电脑需要满足以下要求:

- 具备 Thunderbolt™ 3 接口的笔记本电脑(已更新至最新固件版本)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64 bit) 操作系统
- 请访问 <u>http://www.asus.com.cn/</u> 查询完整的笔记本电脑合格供应商列表(qualified Vendors List)

2. 规格概要

型号	XG Station PRO
连接至电脑	Thunderbolt™ 3 接口
输入 / 输出接口	1 x USB 3.1 Gen 2 接口
RGB 灯光控制	支持华硕 ROG AURA
电源供应	330W
尺寸	109 毫米 × 205 毫米× 375 毫米
重量	3.6 千克
支持的显卡	NVIDIA® GeForce® GTX 900 系列及更新版本
	AMD Radeon R9 系列及更新版本
内置显卡插槽规格	支持单个全高(full length)、2.5 槽位 PCI-Express x16 显卡:
	1 x PCI-Express x16(电气规格: x16)
显示输出	视安装的显卡而定
配件	1 x Thunderbolt™ 3 C 型连接线
	1 × 电源线
	1 × 330W 电源适配器
	产品重要信息指南

3. 硬件介绍

后视图



4. 硬件安装

请按照下列步骤安装 XG Station PRO:

1. 将上盖锁滑动至解锁位置。



2. 将上盖向 XG Station PRO 的后方推动,然后拉起上盖。



3. 将侧面板向上推动将其从 XG Station PRO 上整个取下。



4. 移除固定 XG Station PRO 金属护盖的螺丝。



5. 将金属护盖向下打开。



6. 移除固定金属架与 XG Station PRO 的螺丝,然后移除金属架。



7. 将显卡对准并插入 PCI-E 插槽。





8. 锁回之前移除的螺丝以固定金属架,然后将电源线插入显卡电源插槽。



9. 将金属护盖向上拉起以合上金属护盖,锁回之前移除的螺丝以固定金属护盖。







11. 对齐并向 XG Station PRO 的前方推动上盖将其重新装回。





12. 将上盖锁滑动至锁定位置。



13. 用随附的 Thunderbolt™ 3 C 型数据线连接您的笔记本电脑与 XG Station PRO。



14. 将交流电源线连接至电源适配器(A)。将直流电源插头插至 XG Station PRO 的直流 电源插孔(B)。将电源适配器插至 100V~240V 电源插座(C)。



15. 按下电源按钮开启 XG Station PRO。





16. 为您的显卡安装相应的驱动程序。

5. 自定义硬件

欲自定义 XG Station PRO 的灯光效果,请访问 <u>http://www.asus.com.cn/</u> 并下载华 硕 ROG AURA 软件。

5. 硬件维护

移除防尘网:

1. 将上盖锁滑动至解锁位置。



2. 将上盖向 XG Station PRO 的后方推动,然后拉起上盖。



3. 将侧面板向上推动将其从 XG Station PRO 上整个取下。

简体中文



4. 轻轻拉起防尘网卡扣(A),然后推动并拉起防尘网使其与侧面板分离(B)。



重新安装防尘网:

1. 对齐并推动防尘网将其重新装回侧面板,请确认所有的卡扣与卡槽贴合。



2. 将侧面板对齐并装回 XG Station PRO。



3. 对齐并向 XG Station PRO 的前方推动上盖将其重新装回。





4. 将上盖锁滑动至锁定位置。



安全說明

以下安全防護措施將會延長 XG Station PRO 的使用壽命,使用時請遵循所有的防護措施及說明。手冊中不包含的說明部分,請向專業人員咨詢所需服務。請勿使用已損毀的電源線、配件及其他周邊裝置。同時,請不要使用強力溶劑,如稀釋劑、含苯溶劑或其他化學物質,覆蓋或靠近產品表面。



擦拭產品前請切斷電源連接,用人造海綿或仿羚羊皮布沾些非腐蝕性溶液或幾滴溫水擦拭 XG Station PRO,並用乾布擦乾上面的濕氣。

- 請勿將產品放置在不平整或不穩定的工作環境中。若包裝有損毀,請咨詢華碩授權服務
 中心技術人員。
- · 請勿在產品表面放置或扔擲物體,并不要將任何異物塞入 XG Station PRO。
- 避免在灰塵飛揚或是環境髒亂的場所使用產品(灰塵容易引起系統故障)。請勿在可燃 氣體洩露處使用 XG Station PRO。
- 請勿將產品置於強磁場或電場的環境中。
- 請勿將 XG Station PRO 置於電腦或身體上,避免機器散熱所帶來的不適。
- 請勿在雨中或潮濕的環境下使用或暴露本產品。請勿在雷電天氣下使用數據機連接上網, 以避免遭受閃電的遠距離電擊。
- 開機後,請勿以任何會降低空氣流通的用具攜帶或包裝 XG Station PRO。
- 安全的温度:此 XG Station PRO 僅可在温度為 5°C (41°F) 至 40°C (104°F) 的環 境下使用。
- 請勿嘗試拆解或重裝 XG Station PRO,僅華碩授權的技術人員可以維修產品。



這個打叉的垃圾桶標誌表示本產品(電氣與電子裝置)不應視為一般垃圾丟棄, 請依照您所在地區有關廢棄電子產品的處理方式處理。

「產品之限用物質含有情況」之相關資訊,請參考下表:

	限用物質及其化學符號					
單元	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁺⁶)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	0	0	0	0	0
結構組件 (金屬 / 塑膠)	0	0	0	0	0	0
其 他 部 件 (如 連 接 器、 散熱設備、指示燈等)	0	0	0	0	0	0
其他及其配件 (如電源 線等)	_	0	0	0	0	0
備考 1."O"係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。						
備考 2."-"係指該項限用物質為排除項目。						

Þ

H

1. 安裝要求

欲成功安裝 XG Station PRO,您的電腦需要滿足以下要求:

- 具備 Thunderbolt™ 3 連接埠的筆記型電腦(已更新至最新韌體版本)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64 bit) 作業系統
- 請造訪 <u>http://www.asus.com.cn/</u> 查詢完整的筆記型電腦合格供應商列表(qualified Vendors List)

2. 規格概要

型號	XG Station PRO
連接至電腦	Thunderbolt™ 3 連接埠
輸入 / 輸出連接埠	1 x USB 3.1 Gen 2 連接埠
RGB 燈光控制	支援華碩 ROG AURA
電源供應	330W
尺寸	109mm × 205mm × 375mm
重量	3.6kg
支援的顯示卡	NVIDIA® GeForce® GTX 900 系列及更新版本
	AMD Radeon R9 系列及更新版本
內建顯示卡插槽規格	支援單個全高(full length)、2.5 槽位 PCI-Express x16 顯示卡:
	1 × PCI-Express ×16 (電氣規格:×16)
顯示輸出	視安裝的顯示卡而定
配件	1 x Thunderbolt™ 3 C 型連接線
	1 × 電源線
	1 x 330W 電源變壓器
	產品重要資訊指南

3. 硬體介紹

後視圖



1	上蓋鎖
2	電源按鈕
3	直流電源輸入插孔
4	Thunderbolt™ 3 C 型連接埠
5	USB 3.1 Gen 2 C 型連接埠



4. 硬體安裝

請按照下列步驟安裝 XG Station PRO:

1. 將上蓋鎖滑動至解鎖位置。



2. 將上蓋向 XG Station PRO 的後方推動,然後拉起上蓋。



3. 將側面板向上推動將其從 XG Station PRO 上整個取下。

繁體中文



4. 移除固定 XG Station PRO 金屬護蓋的螺絲。



5. 將金屬護蓋向下打開。



6. 移除固定金屬架與 XG Station PRO 的螺絲,然後移除金屬架。



7. 將顯示卡對準并插入 PCI-E 插槽。





8. 鎖回之前移除的螺絲以固定金屬架,然後將電源線插入顯示卡電源插槽。


9. 將金屬護蓋向上拉起以合上金屬護蓋,鎖回之前移除的螺絲以固定金屬護蓋。



10. 將側面板對準并裝回 XG Station PRO。



11. 對準并向 XG Station PRO 的前方推動上蓋將其重新裝回。





12. 將上蓋鎖滑動至鎖定位置。



13. 用隨附的 Thunderbolt™ 3 C 型連接線連接您的筆記型電腦與 XG Station PRO。



14. 將交流電源線連接至電源變壓器(A)。將直流電源插頭插至 XG Station PRO 的直流 電源插孔(B)。將電源變壓器插至 100V-240V 電源插座(C)。



15. 按下電源按鈕開啟 XG Station PRO。





16. 為您的顯示卡安裝相應的驅動程式。

5. 個性化硬體

欲個性化 XG Station PRO 的燈光效果,請造訪 <u>http://www.asus.com.cn/</u> 并下載華碩 ROG AURA 軟體。

5. 硬體維護

移除防塵網:

1. 將上蓋鎖滑動至解鎖位置。



2. 將上蓋向 XG Station PRO 的後方推動,然後拉起上蓋。



3. 將側面板向上推動將其從 XG Station PRO 上整個取下。

繁體中文



4. 輕輕拉起防塵網卡扣(A),然後推動并拉起防塵網使其與側面板分離(B)。



重新安裝防塵網:

1. 對準并推動防塵網將其重新裝回側面板,請確認所有的卡扣與卡槽貼合。



2. 將側面板對準并裝回 XG Station PRO。



3. 對準并向 XG Station PRO 的前方推動上蓋將其重新裝回。





4. 將上蓋鎖滑動至鎖定位置。



احتياطات السلامة

ستزيد احتياطات السلامة التالية من العمر الافتراضي لجهاز XG Station PRO. يجب اتباع كلفة احتياطات السلامة والإرشادات. باستثناء ما تم وصفه في هذا الدليل، عليك بالرجوع إلى أفر اد الصيانة المؤهلين. يجب عدم استخدام أسلاك الطاقة أو الملحقات أو الوحدات الطرفية الأخرى التالفة. يجب عدم استخدام مذيبات قوية، على سبيل المثال مخففات الدهان أو البنزين أو المواد الكيميائية الأخرى على أو بالقرب من السطح.



افصل طاقة التيار المتردد قبل التنظيف. امسح جهاز XG Station PRO باستخدام قطعة قماش شعواه أو ابطنج سليلوز مغمورة في محلول مطهر غير كائشط وبعض قطرات الماء الدافئ وأزل أي رطوبة إضافية باستخدام قطعة قماش جافة.

- لا تضع الجهاز على الأسطح غير المستوية أو غير الثابتة. واحرص على صيانة الجهاز في حالة تلف الحاوية.
- يجب عدم وضع أو إسقاط أجسام على الجزء العلوي وعدم دفع أي أجسام غريبة في جهاز XG Station PRO.
 - لا تعرض الجهاز للأماكن المتسخة أو التي يكثر بها الغبار. لا تستخدم الجهاز في حالة حدوث تسرب للغاز.
 - يجب عدم تعرض الجهاز للمجالات المغناطيسية أو الكهربية.
- يجب عدم ترك جهاز XG Station PRO فوق الركبة أو أي جزء من الجسم لمنع عدم الراحة أو التعرض للإصابة نتيجة للتعرض للحرارة.
 - لا تعرض الجهاز أو تستخدمه بالقرب من السوائل أو الأمطار أو الرطوبة. لا تستخدم المودم أثناء العواصف الكهربية.
- يجب عدم حمل أو تغطية جهاز XG Station PRO في وضع التشغيل بأي مواد يمكن أن تقلل من دور ان الهواء مثل حقيبة حمل.
- درجة الحرارة الأمنة: يقتصر استخدام XG Station PRO على الأماكن التي تتراوح درجات الحرارة فيها بين 5 درجات مئوية (41 درجة فهرنهايت) و40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت).
- لا تحاول مطلقًا فك جهاز XG Station PRO وإعادة تركيبه. يجب أن يتم إصلاح الجهاز بواسطة الفنيين المصرح لمهم من قِبل ASUS فقط.



هذا الزمز للسلة التي عليها علامة حرف X يشير إلى أن المنتج (المحدة الكيربية أو الإلكترونية) لا يجب وضعه في الأماكن المحلية للتخلص من النفايك. تحقق من اللوائج المحلية المعمول بها بالنسبة للتخلص من المنتجات الإلكترونية.

متطلبات التركيب

لضمان التركيب الناجح لجهاز XG Station PRO؛ يجب أن يفي حاسوبك بالمتطلبات التالية:

- حاسوب شخصي محمول بتقنية Thunderbolt ™ (مُحدَث بأحدث برنامج ثابت)
 - (٤) Microsoft® Windows® 10 •
- اطلع على الموقع الإلكتروني <u>www.asus.com</u> للحصول على قائمة كاملة بالبائعين المعتمدين للحاسوب الشخصي المحمول

٢. ملخص المواصفات

الموديل	XG Station PRO
التوصيل بالحاسوب الشخصىي	Thunderbolt™ 3
الدخل / الخرج	عدد 1 منافذ USB 3.1 الجيل الثاني
التحكم في إضاءة RGB	يدعم تقنية ASUS ROG AURA
الإمداد بالطاقة	330W
الأبعاد	۳۷۰mm ۲۰۰mm x ۱۰۹mm x
الوزن	۳,٦ کجم
دعم بطاقة الرسومات	- سلسلة NVIDIA® GeForce® GTX 900 ولاحقًا - سلسلة AMD Radeon R9 ولاحقًا
مواصفات فتحة الرسومات الداخلية	يوفر دعمًا لبطاقة رسومات واحدة ذات مدى طويل وقحة PCI-Express 2.5 x16: دد PCI-Express x16 1 (المو اصفات الكهربانية: ×16)
مخرج الرسومات	تحدده بطاقة الرسومات المثبتة
الملحقات	عدد 1 کیل 3 ™Thunderbolt من الفئة C عدد 1 سلك الطاقة عدد 1 مهایئ بقوة 330 وات أذلة هامة تحتوی علی معلومات عن المنتج

۳. تعريف الجهاز

المنظر الخلفي



العربية

4

٤. تركيب الجهاز

لترکیب جهاز XG Station PRO:

حرّك قفل الغطاء إلى وضع إلغاء القفل.



حرَّك الغطاء العلوي تجاه خلفية جهاز XG Station PRO, ثم ارفع الغطاء العلوي لفتحه.





أزل المسمار الذي يثبت الغطاء المعدني بجهاز XG Station PRO.



و.
افتح الغطاء المعدني إلى الأسفل لجعله مفتوحًا.



أزل البراغي المثبتة للكتيفة المعدنية بجهاز XG Station PRO ثم أزل نلك الكتيفة.



العربية

واز بطاقة الرسومات وأدخلها بفتحة PCI-E.





٨. ثبت الكتيفة المعدنية بالبراغي التي قمت بإزالتها من قبل, ثم وصِّل كبلات الطاقة ببطاقة الرسومات.



٩. ارفع الغطاء المعدني لأعلى لغلقه, ثم ثبته بالمسمار الذي قمت بإزالته من قبل.

. 1. حاذِ الغطاء الجانبي ومرره بجهاز XG Station PRO.



العربية

حاذ الغطاء العلوي ومرره تجاه الأمامي من جهاز XG Station PRO لتثبيته في مكانه.



اسحب قفل الغطاء على وضع الإقفال.



١٢. وصلًا كبل Thunderbolt ٣ من الفئة C المرفق بحاسوبك الشخصي المحمول وبجهاز XG Station PRO.



١٤. وصِّل سلك طاقة التيار المتردد بمهايئ التيار المتردد/التيار المستمر (A). وصَّل موصل طاقة التيار المستمر بمنفذ دخل الطاقة (التيار المستمر) الموجود بجهاز XG Station PRO (B). وصَّل مهايئ طاقة التيار المتردد بمصدر طاقة ١٠٠ فوات ~ ٢٤٠ فولت (C).





ثبت برامج التشغيل المتوافقة لبطاقة الرسومات.

٥. تخصيص الجهاز

لتخصيص تأثيرات الإضاءة بجهاز XG Station PRO؛ زر الموقع الإلكتروني www.asus.com وقم بتنزيل برنامج ASUS ROG AURA.

۲. صيانة الجهاز

لإزالة فلتر المهواء:

حرّك قفل الغطاء إلى وضع إلغاء القفل.



حرِّك الغطاء العلوي تجاه خلفية جهاز XG Station PRO, ثم ارفع الغطاء العلوي لفتحه.



العربية

۳. حرِّك الغطاء الجانبي لأعلى لإز الته من جهاز XG Station PRO.





ارفع برفق مقبض فلتر الهواء (A), ثم اسحب فلتر الهواء وارفعه خارج الغطاء الجانبي (B).



لإعادة تثبيت فلتر الهواء:

حاذ فلتر الهواء ومرره بالغطاء الجانبي. تأكد من إدخال كل الألسنة بأماكنها.



٢. حاذِ الغطاء الجانبي ومرره بجهاز XG Station PRO.



۳. حاذ الغطاء العلوي ومرره تجاه الأمامي من جهاز XG Station PRO لتثبيته في مكانه.



٤. اسحب قفل الغطاء على وضع الإقفال.



العربية

Bezpečnostní opatření

Následující bezpečnostní opatření prodlouží životnost XG-Station PRO. Dodržujte všechna bezpečnostní opatření a pokyny. Pokud není v tomto návodu uvedeno jinak, veškeré opravy zadejte kvalifikovaným pracovníkům. Nepoužívejte poškozené napájecí kabely, doplňky ani jiné periférie. Nepoužívejte silná rozpouštědla, např. ředidla, benzin ani jiné chemikálie na povrchu ani blízko povrchu.



Před čištěním odpojte napájení a periferní zařízení. Otřete XG-Station PRO čistou houbou z celulózy nebo jelenicovým hadrem namočeným v roztoku neobrušujícího detergentu a trochy teplé vody, a přebytečnou vlhkost otřete suchým hadrem.

- NEPOKLÁDEJTE na nerovné ani nestabilní pracovní povrchy. Pokud je skříň počítače poškozená, vyhledejte opravnu.
- NEDÁVEJTE ani neupouštějte předměty na horní stranu skříně ani dovnitř nic nezastrkujte.
- NEVYSTAVUJTE špinavému ani prašnému prostředí. NEPOUŽÍVEJTE během úniku plynu.
- NEVYSTAVUJTE silným magnetickým ani elektrickým polím.
- Nenechávejte XG-Station PRO na klíně ani jiné části těla, abyste se necítili nepohodlně a neporanili se horkem.
- NEVYSTAVUJTE ani nepoužívejte blízko tekutin, deště nebo vlhkosti. NEPOUŽÍVEJTE modem během bouřek.
- NENOSTE ani nepokrývejte zapnuté zařízení XG-Station PRO jakýmikoliv materiály, které by snížily oběh vzduchu, např. taška.
- BEZPEČNÁ TEPLOTA: Toto zařízení XG-Station PRO je třeba používat pouze v prostředích s okolní teplotou mezi 5°C (41°F) a 40°C (104°F)
- Zařízení XG-Station PRO se v žádném případě nepokoušejte rozebrat a znovu sestavit. Opravy tohoto zařízení smí provádět pouze autorizovaný technik ASUS.



Tento symbol přeškrtnutého kontejneru s kolečky ukazuje, že tento výrobek (elektrické nebo elektronické zařízení) nesmí být likvidován společně s komunálním odpadem. Seznamte se s místními předpisy pro likvidaci elektronických výrobků.

1. Požadavky na instalaci

Pro zajištění úspěšné instalace zařízení XG-Station PRO musí váš počítač splňovat následující požadavky:

- Notebook vybavený technologií Thunderbolt™ 3 (s nejnovější aktualizací firmwaru)
- Microsoft[°] Windows[°] 10 (64 bit)
- Úplný seznam kvalifikovaných výrobců notebooků (QVL, Qualified Vendors List) najdete na webu www.asus.com

2. Přehled technických údajů

Model	XG Station PRO	
Připojení k PC	Thunderbolt [™] 3	
Vstup/výstup	1 x Port USB 3.1 2. gen	
Ovládání osvětlení RGB	Podpora ASUS ROG AURA	
Napájení	330W	
Rozměry	109mm x 205mm x 375mm	
Hmotnost	3.6KG	
Podporované grafické	řada NVIDIA® GeForce® GTX 900 a novější	
karty	řada AMD Radeon R9 a novější	
Specifikace slotu interní grafiky	Podporuje jednu grafickou kartu PCI-Express x16 plné délky pro slot 2.5:	
	1 x PCI-Express x16 (elektrické spec. x16)	
Grafický výstup	Definován nainstalovanou grafickou kartou	
Příslušenství	1x kabel Thunderbolt™ 3 typu C	
	1x napájecí kabel	
	1x 330 W adaptér	
	Důležité příručky s informacemi o produktu	

3. Popis hardwaru

Pohled zezadu





4. Instalace hardwaru

Pokyny pro instalaci zařízení XG-Station PRO:

1. Posuňte zámek krytu do odemčené polohy.



2. Posuňte horní kryt směrem do zadní části XG stanice PRO, poté zvednutím horní kryt otevřete.



3. Vysuňte boční kryt nahoru pro jeho vyjmutí z XG stanice PRO.



4. Odstraňte šroub, který upevňuje kovový kryt k XG stanici PRO.



Čeština

5. Otevřete kovový kryt směrem dolů do otevřené pozice.



6. Odmontuje šroubky, které zajišťují kovový držák k zařízení XG-Station PRO, a potom držák sejměte.



7. Grafickou kartu správně zorientujte a zasuňte do slotu PCI-E.



 Zajistěte kovový držák šroubky, které jste předtím odmontovali, a potom připojte napájecí kabely ke grafické kartě.



 Zvedněte kovový kryt do zavřené pozice, poté zajistěte kovový kryt šroubem, který jste předtím odstranili.



10. Zarovnejte a zasuňte boční kryt do XG stanice PRO.



11. Zarovnejte a zasuňte horní kryt směrem do přední části XG stanice PRO pro jeho zajištění na místo.



12. Posuňte zámek krytu do zavřené pozice.



13. Připojte svázaný kabel Thunderbolt[™] 3 typu-C k vašemu notebooku a XG stanici PRO.



14. Připojte kabel střídavého napájení k adaptéru střídavého/stejnosměrného napájení (A). Připojte konektor stejnosměrného napájení k vstupnímu portu (B) napájení (stejnosměrné) vaší XG stanice PRO. Připojte napájecí adaptér AC do zásuvky 100 - 240 V (C).



15. Zapněte XG stanici PRO stisknutím tlačítka spuštění.



16. Nainstalujte příslušné ovladače pro vaši grafickou kartu.

5. Přizpůsobení hardwaru

Chcete-li přizpůsobit světelné efekty zařízení XG-Station PRO, navštivte <u>www.asus.com</u> a stáhněte software ASUS ROG AURA.

6. Údržba hardwaru

Pro odstranění vzduchového filtru:

1. Posuňte zámek krytu do odemčené polohy.



2. Posuňte horní kryt směrem do zadní části XG stanice PRO, poté zvednutím horní kryt otevřete



3. Vysuňte boční kryt nahoru pro jeho vyjmutí z XG stanice PRO.



4. Mírně zvedněte držadlo vzduchového filtru (A), poté zasuňte vzduchový filtr a zvedněte ho z bočního krytu (B).



Čeština

Pro opětovné nasazení vzduchového filtru:

1. Zarovnejte vzduchový filtr a zasuňte ho do bočního krytu. Ujistěte se, že všechny karty jsou vloženy na své místo.



2. Zarovnejte a zasuňte boční kryt do XG stanice PRO.



3. Zarovnejte a zasuňte horní kryt směrem do přední části XG stanice PRO pro jeho zajištění na místo.



4. Posuňte zámek krytu do zavřené pozice.


Veiligheidsmaatregelen

De volgende veiligheidsmaatregelen zullen de levensduur van de XG-Station PRO verlengen. Volg alle voorzorgsmaatregelen en instructies. Laat elk onderhoud en elke reparatie over aan bevoegd personeel, tenzij anders beschreven in deze handleiding. Gebruik geen beschadigde voedingskabels, accessoires of andere randapparatuur. Gebruik geen krachtig oplosmiddelen zoals thinners, benzeen of andere chemische producten op of in de nabijheid van het oppervlak.



Koppel de wisselstroomvoeding los en verwijder de batterijdoos/-dozen voordat u het toestel reinigt. Veeg de XG-Station PRO schoon met een schone cellulose doek of een zeemleer die met een oplossing van niet bijtend schoonmaakmiddel en enkele druppels warm water is bevochtigd en verwijder extra vocht met een de doek.

- NIET op een oneffen of onstabiel werkoppervlak plaatsen. Neem contact op met de onderhoudsdienst als de behuizing beschadigd is.
- Plaats GEEN objecten op de XG-Station PRO, laat er niets op vallen en stop geen vreemde objecten in het apparaat.
- NIET blootstellen aan vuil of stofrijke omgevingen. NIET gebruiken bij gaslekken.
- NIET blootstellen aan krachtige magnetische of elektrische velden.
- Zet de XG-Station PRO NIET op schoot of een ander lichaamsdeel, want het kan ongemak of letsel veroorzaken door de warmte.
- NIET blootstellen aan of gebruiken in de nabijheid van vloeistof, regen of vocht. De modem NIET gebruiken tijdens onweer.
- Draag of bedek een ingeschakelde XG-Station PRO NIET met materiaal, zoals een draagtas, waardoor de luchtcirculatie verhinderd wordt.
- VEILIGE TEMP: Deze XG-Station PRO mag alleen worden gebruikt op plaatsen met een omgevingstemperatuur tussen 5°C (41°F) en 40°C (104°F).
- Probeer nooit het XG-Station PRO te demonteren en opnieuw te monteren. Alleen door ASUS erkende technici mogen het apparaat repareren.



Het symbool met de vuilnisbak met een kruis erdoor, geeft aan dat het product (elektrische enelektronische apparatuur) niet bij het huishoudelijk afval mag worden geplaatst. Controleer delokale voorschriften voor de afvalverwijdering van elektronische producten.

1. Installatievereisten

Voor een geslaagde installatie van het ASUS XG-Station PRO, moet uw computer voldoen aan de volgende vereisten:

- Een notebook met Thunderbolt[™] 3 (bijgewerkt naar de laatste firmware)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64-bit)
- Raadpleeg <u>www.asus.com</u> voor de volledige lijst van bevoegde verkopers van notebooks (QVL = Qualified Vendors List)

2. Overzicht specificaties

Model	XG Station PRO
Verbinding met pc	Thunderbolt [™] 3
Ingang / uitgang	1 x USB 3.1 Gen 2-poort
RGB-	ASUS ROG AURA ondersteund
verlichtingsbediening	
Voeding	330W
Afmetingen	109mm x 205mm x 375mm
Gewicht	3.6KG
Ondersteuning grafische	NVIDIA® GeForce® GTX 900-serie en nieuwer
kaart	AMD Radeon R9-serie en nieuwer
Specificatie interne grafische kaartsleuf	Biedt ondersteuning voor een enkele volledige lengte, 2.5 sleuf, PCI-Express x16 grafische kaart:
	1 x PCI-Express x16 (elektrische specificatie: x16)
Grafische uitvoer	Gedefinieerd door de geïnstalleerde grafische kaart
Accessoires	1x Thunderbolt™ 3 type-C-kabel
	1x Voedingskabel
	1x 330W adapter
	Belangrijke productinformatiegidsen

3. Kennismaken met de hardware

Achteraanzicht





4. Hardware-installatie

Het XG-Station PRO installeren:

1. Schuif de kapvergrendeling naar een ontgrendelde stand.



2. Schuif de bovenklep naar de achterkant van de XG Station PRO en til dan de bovenklep op om deze te openen.



Schuif de zijklep omhoog om deze te verwijderen van de XG Station PRO. 3.





Verwijder de schroef die de metalen klep vasthoudt op de XG Station PRO. 4.



5. Open de metalen klep omlaag naar een geopende positie.



6. Verwijder de schroeven die de metalen beugel vasthouden aan het XG-Station PRO en verwijder dan de metalen beugel.



7. Lijn de grafische kaart uit en stop de kaart in de PCI-E-sleuf.



8. Maak de metalen beugel vast met de schroeven die u eerder hebt verwijderd en sluit dan de voedingskabels aan op de grafische kaart.



9. Til de metalen klep omhoog naar een gesloten positie en maak de metalen afdekking vast met de schroef die u eerder hebt verwijderd.



10. Lijn de zijklep uit en schuif deze in de XG Station PRO.



11. Lijn de bovenklep uit en schuif deze naar de voorkant van de XG Station PRO om deze op zijn plaats vast te maken.



12. Schuif de klepvergrendeling naar de vergrendelde positie.



13. Sluit de meegeleverde Thunderbolt[™] 3 Type-C-kabel aan op uw notebook en de XG Station PRO.



14. Sluit de wisselstroomkabel aan op de AC/DC-adapter (A). Sluit de gelijkstroomaansluiting aan op de voedingingangspoort (B) van de XG Station PRO (DC). Stop de wisselstroomadapter in een 100V~240V stroombron (C).



15. Druk op de voedingsknop op uw XG Station PRO om deze in te schakelen.



16. Installeer de overeenkomende stuurpramma's voor uw grafische kaart.

5. Hardware-aanpassing

Om de verlichtingseffecten van uw XG-Station PRO aan te passen, gaat u naar <u>www.asus.com</u> en downloadt u de ASUS ROG AURA-software.

6. Hardwareonderhoud

De luchtfilter verwijderen:

1. Schuif het veerslot naar een ontgrendelde positie.



2. Schuif de bovenklep naar de achterkant van de XG Station PRO en til dan de bovenklep op om deze te openen.



3. Schuif de zijklep omhoog om deze te verwijderen van de XG Station PRO.



4. Til de handgreep van de luchtfilter (A) iets op en verschuif dan de luchtfilter en til deze uit de zijklep (B).



Nederlands

Nederlands

De luchtfilter terugplaatsen:

1. Lijn de luchtfilter uit en schuif deze in de zijklep. Zorg dat alle lipjes op hun plaats zitten.



2. Lijn de zijklep uit en schuif deze in de XG Station PRO.



3. Lijn de bovenklep uit en schuif deze naar de voorkant van de XG Station PRO om deze op zijn plaats vast te maken.



4. Schuif de klepvergrendeling naar de vergrendelde positie.



86

Précautions d'emploi

Les consignes de sécurité qui suivent augmenteront la durée de vie de votre XG Station PRO. Suivez-les à la lettre. Pour ce qui n'est pas décrit dans ce manuel, demandez l'assistance d'une personne qualifiée. N'utilisez pas de cordons d'alimentation, d'accessoires ou autres périphériques endommagés. N'utilisez pas de solvants puissants tels que des diluants, du benzène ou autres produits chimiques sur ou à proximité de la surface de l'ordinateur.



Débranchez l'alimentation avant le nettoyage. Nettoyez l'appareil avec une éponge en cellulose propre ou un chiffon doux en peau de chamois humidifié d'une solution détergente non abrasive et de quelques gouttes d'eau tiède, puis nettoyez les zones d'humidité restantes à l'aide d'un chiffon sec.

- NE PAS placer sur une surface irrégulière ou instable. Contactez le service après-vente si le châssis a été endommagé.
- NE PAS placer, faire tomber ou insérer d'objets sur/dans l'appareil.
- NE PAS utiliser dans des environnements sales ou poussiéreux. NE PAS utiliser lors d'une fuite de gaz.
- NE PAS exposer à des champs magnétiques ou électriques puissants.
- NE PAS laisser l'appareil allumé sur vos genoux ou toute autre partie du corps pour éviter tout inconfort
 ou blessure provoqués par la chaleur.
- NE PAS exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité, tenez-le à distance des liquides. NE PAS utiliser le modem lors d'un orage.
- NE PAS transporter ou recouvrir l'appareil SOUS TENSION avec un matériau qui ne permet pas une circulation optimale de l'air, comme une sacoche de transport.
- Température de fonctionnement : Pendant l'utilisation, l'appareil doit être exposé à une température ambiante comprise entre 5°C (41°F) et 40°C (104°F).
- Ne tentez jamais de désassembler ou de ré-assembler l'appareil. Seul un technicien ASUS est autorisé à réparer l'appareil.



Le symbole représentant une benne barrée d'une croix indique que le produit (équipement électrique et électronique) ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut des produits électroniques.

1. Configuration requise

Pour garantir une bonne installation de votre XG Station PRO, votre ordinateur doit répondre aux critères suivants :

- Ordinateur portable disposant de Thunderbolt[™] 3 (mis à jour dans sa dernière version de firmware)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (versions 64 bits)
- Visitez <u>www.asus.com</u> pour consulter la liste des ordinateurs portables compatibles

2. Résumé des caractéristiques

Modèle	XG Station PRO
Connexion à l'ordinateur	Thunderbolt [™] 3
Entrée / Sortie	1 x Port USB 3.1 Gen 2
Contrôle de l'éclairage	Compatible ASUS ROG AURA
RGB	
Alimentation	330 W
Dimensions	109 mm x 205 mm x 375 mm
Poids	3,6 Kg
Carte graphique	Série NVIDIA [®] GeForce [®] GTX 900 et versions ultérieures
compatible	Série AMD [®] Radeon R9 et versions ultérieures
Caractéristiques du slot	Compatible avec une carte graphique simple PCI-Express x
graphique interne	16, slot 2.5
5111	1 x PCI-Express x16 (carac. électriques : x16)
Sortie graphique	Définie par la carte graphique installée
Accessoires	1 x Câble Thunderbolt™ 3 Type-C
	1 x Cordon d'alimentation
	1 x Adaptateur secteur 330 W
	Guides des informations produit importantes

3. Introduction du matériel

Vue arrière





4. Installation du matériel

Pour installer la XG Station PRO :

1. Faites glisser le verrou du couvercle vers sa position déverrouillée.



2. Faites glisser le couvercle supérieur vers l'arrière de la XG Station PRO, puis retirez le couvercle supérieur.



3. Faites glisser le couvercle latéral vers le haut pour le retirer de la XG Station PRO.



4. Retirez la vis sécurisant le couvercle métallique à la XG Station PRO.



Français

90

5. Abaissez le couvercle métallique pour l'ouvrir.



6. Retirez les vis sécurisant le support métallique à la XG Station PRO, puis retirez le support métallique.



7. Alignez et insérez la carte graphique dans l'emplacement PCI-E.



8. Sécurisez le support métallique à l'aide des vis précédemment retirées, puis connectez les câbles d'alimentation à la carte graphique.



9. Soulevez le couvercle métallique pour le refermer, puis sécurisez le couvercle métallique à l'aide de la vis précédemment retirée.



10. Alignez puis faites glisser le couvercle latéral dans la XG Station PRO.



11. Alignez puis faites glisser le couvercle supérieur vers l'avant de la XG Station PRO pour le sécuriser en place.



12. Faites glisser le verrou du couvercle vers sa position verrouillée.



13. Connectez le câble Thunderbolt[™] 3 Type-C fourni à votre ordinateur et à la XG Station PRO.



14. Connectez le cordon d'alimentation à l'adaptateur secteur (A). Reliez l'adaptateur secteur à la prise d'alimentation (CC) de la XG Station PRO (B). Branchez l'autre extrémité de l'adaptateur secteur sur une prise électrique fournissant un courant compris entre 100V et 240V (C).



15. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la XG Station PRO pour l'allumer.



16. Installez les pilotes correspondants à votre carte graphique.

5. Personnalisation du matériel

Pour personnaliser les effets lumineux de la XG Station PRO, visitez le site <u>www.asus.com</u> et téléchargez le logiciel ASUS ROG AURA.

6. Entretien du matériel

Pour retirer le filtre à air :

1. Faites glisser le verrou du couvercle vers sa position déverrouillée.



2. Faites glisser le couvercle supérieur vers l'arrière de la XG Station PRO, puis retirez le couvercle supérieur.



3. Faites glisser le couvercle latéral vers le haut pour le retirer de la XG Station PRO.



4. Soulevez légèrement la poignée du filtre à air (A), puis faites glisser le filtre à air et retirez-le du couvercle latéral (B).



Français

Pour réinstaller le filtre à air :

1. Alignez le filtre à air puis faites-le glisser dans le couvercle latéral. Assurez-vous que toutes les languettes sont correctement insérées.



2. Alignez puis faites glisser le couvercle latéral dans la XG Station PRO.



3. Alignez puis faites glisser le couvercle supérieur vers l'avant de la XG Station PRO pour le sécuriser en place.



4. Faites glisser le verrou du couvercle vers sa position verrouillée.



Sicherheitshinweise

Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen verlängern die Lebensdauer der XG Station PRO. Befolgen Sie alle Vorkehrungen und Anleitungen. Bitte lassen Sie alle Wartungsarbeiten, Außer sie sind in dieser Anleitung beschrieben, nur von qualifiziertem Personal durchführen. Benutzen Sie KEINE beschädigten Netzkabel, Zubehörteile oder Peripheriegeräte. Benutzen Sie in der Nähe oder auf der Oberfläche KEINE starken Reinigungsmittel, z.B. Benzin, Verdünner oder andere Chemikalien.



Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung vom Netzstrom. Wischen Sie die XG Station PRO mit einem sauberen Schwamm oder einem Fensterleder ab, das Sie mit einer Lösung aus einem nicht scheuernden Reinigungsmittel und einigen Tropfen warmem Wasser angefeuchtet haben. Wischen Sie verbleibende Feuchtigkeit mit einem trockenen Tuch ab.

- Stellen Sie das Gerät NICHT auf schräge oder instabile Arbeitsflächen. Wenden Sie sich an das Wartungspersonal, wenn das Gehäuse beschädigt wurde.
- Legen Sie KEINE Gegenstände auf die XG Station PRO, lassen Sie KEINE Gegenstände darauf fallen und schieben Sie keine Fremdkörper in die XG Station PRO.
- Setzen Sie das Gerät NICHT schmutzigen oder staubigen Umgebungen aus. Benutzen Sie das Gerät NICHT während eines Gaslecks.
- Setzen Sie das Gerät KEINEN starken magnetischen oder elektrischen Feldern aus.
- Benutzen Sie die XG Station PRO NICHT auf Ihrem Schoß oder anderen Körperteilen, da es durch Hitzekontakt zu Unbehagen oder Verletzungen kommen könnte.
- Setzen Sie das Gerät KEINESFALLS Flüssigkeiten, Regen oder Feuchtigkeit aus, verwenden Sie es nicht in der Nähe derartiger Gefahrenquellen. Verwenden Sie das Modem nicht während eines Gewitters.
- Bedecken Sie die eingeschaltete XG Station PRO NICHT mit Materialien, welche die Luftzirkulation beeinträchtigen, z.B. eine Tragetasche.
- SICHERE TEMPERATUR: Diese XG Station PRO darf nur in einer Umgebung mit einer Temperatur zwischen 5° C (41° F) und 40° C (104° F) verwendet werden.
- Versuchen Sie niemals, die XG Station PRO auseinander- und wieder zusammenzubauen. Die Reparatur des Geräts darf ausschließlich durch autorisierte ASUS-Techniker erfolgen.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt (elektrische und elektronische Geräte) nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Erkundigen Sie sich bei Ihren lokalen Behörden über die ordnungsgemäße Entsorgung elektronischer Produkte.

1. Installationsanforderungen

Um eine erfolgreiche Installation der XG Station PRO zu gewährleisten, muss Ihr Computer die folgenden Anforderungen erfüllen:

- Ein Notebook-PC mit Thunderbolt™ 3 (mit neuester Firmware aktualisiert)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64-bit)
- Schauen Sie unter www.asus.com für die vollständige Liste qualifizierter Anbieter von Notebook-PCs

2. Spezifikationsübersicht

Modell	XG Station PRO
Anschluss am PC	Thunderbolt™ 3
Eingang/Ausgang	1 x USB 3.1 (Gen2) Anschluss
RGB Beleuchtungssteuerung	ASUS ROG AURA wird unterstützt
Stromversorgung	330 W
Abmessungen	109 mm x 205 mm x 375 mm
Gewicht	3,6 Kg
Unterstützte Grafikkarten	NVIDIA° GeForce° GTX 900 Serie und neuer
	AMD Radeon R9 Serie und neuer
Spezifikation des internen Grafikkartensteckplatzes	Unterstützt eine einzelne durchgehende 2.5-Slot PCI-Express x16 Grafikkarte
	1 x PCI-Express x16 (elektrische Spezifikation: x16)
Grafikausgabe	Wird durch die installierte Grafikkarte bestimmt
Zubehör	1 x Thunderbolt™ 3 Typ-C Kabel
	1 x Netzkabel
	1 x 330 W Netzteil
	Wichtige Produktinformationsanleitungen

3. Einführung in die Hardware

Rückseite





4. Hardware-Installation

So installieren Sie die XG Station PRO:

1. Schieben Sie die Verriegelung der Abdeckung in die Freigabeposition.



2. Schieben Sie die obere Abdeckung in Richtung der Rückseite der XG Station PRO und heben Sie die Abdeckung dann zum Öffnen an.



3. Schieben Sie die Seitenabdeckung nach oben und entfernen Sie sie dann von der XG Station PRO.



4. Entfernen Sie die Schraube, die die Metallabdeckung an der XG Station PRO befestigt.



Deutsch

5. Ziehen Sie die Metallabdeckung nach unten in eine geöffnete Position.



6. Entfernen Sie die Schrauben, die den Metallbügel an der XG Station PRO befestigen, entfernen Sie dann den Metallbügel.



7. Richten Sie die Grafikkarte am PCI-E-Steckplatz aus und stecken sie ein.



8. Befestigen Sie den Metallbügel mit den zuvor entfernten Schrauben, schließen Sie dann die Stromkabel an die Grafikkarte an.



9. Schieben Sie die Metallabdeckung nach oben in eine geschlossene Position, befestigen Sie dann die Metallabdeckung mit der Schraube, die Sie zuvor entfernt haben.



10. Richten Sie die Seitenabdeckung an der XG Station PRO aus und setzen Sie sie wieder ein.



11. Richten Sie die obere Abdeckung an der XG Station PRO aus und schieben Sie sie in Richtung der Vorderseite, bis die Abdeckung fest sitzt.



12. Schieben Sie die Verriegelung der Abdeckung in die Sperrposition.


13. Schließen Sie das mitgelieferte Thunderbolt™ 3 Typ-C Kabel an Ihrem Notebook PC und der XG Station PRO an.



14. Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzteil (A). Schließen Sie den kleinen Netzteilstecker an den Stromanschluss (DC) Ihrer XG Station PRO an (B). Verbinden Sie das Netzteil mit einer Steckdose (100V – 240V) (C).



15. Drücken Sie zum Einschalten die Ein-/Austaste an Ihrer XG Station PRO.



16. Installieren Sie die entsprechenden Treiber für Ihre Grafikkarte.

5. Hardware-Anpassungen

Zum Anpassen der Lichteffekte Ihrer XG Station PRO besuchen Sie bitte <u>www.asus.com</u> und laden die ASUS ROG AURA Software herunter.

6. Wartung der Hardware

So entfernen Sie den Belüftungsfilter:

1. Schieben Sie die Verriegelung der Abdeckung in die Freigabeposition.



2. Schieben Sie die obere Abdeckung in Richtung der Rückseite der XG Station PRO und heben Sie die Abdeckung dann zum Öffnen an.



3. Schieben Sie die Seitenabdeckung nach oben und entfernen Sie sie dann von der XG Station PRO.



4. Heben Sie den Griff des Belüftungsfilters leicht an (A), schieben Sie den Filter dann und heben Sie ihn aus der Seitenabdeckung heraus (B).



112

Deutsch

So setzen Sie den Belüftungsfilter wieder ein:

1. Richten Sie den Belüftungsfilter aus und schieben Sie ihn in die Seitenabdeckung hinein. Achten Sie darauf, dass alle Laschen in der richtigen Position eingesteckt sind.



2. Richten Sie die Seitenabdeckung an der XG Station PRO aus und setzen Sie sie wieder ein.



3. Richten Sie die obere Abdeckung an der XG Station PRO aus und schieben Sie sie in Richtung der Vorderseite, bis die Abdeckung fest sitzt.



4. Schieben Sie die Verriegelung der Abdeckung in die Sperrposition.



Deutsch

Προφυλάξεις ασφάλειας

Οι ακόλουθες προφυλάξεις θα αυξήσουν το χρόνο ζωής του XG-Station Pro. Ακολουθείτε όλες τις προφυλάξεις και οδηγίες. Πέρα από την τήρηση των οδηγιών που περιγράφονται στο παρόν εγχειρίδιο, απευθυνθείτε για σέρβις στο κατάλληλα εκπαιδευμένο προσωπικό. Μην χρησιμοποιείτε χαλασμένα καλώδια ρεύματος, εξαρτήματα, ή άλλα περιφερειακά. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά διαλυτικά όπως αραιωτικά, βενζίνη, ή άλλα χημικά πάνω ή κοντά στην επιφάνεια.



Αποσυνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας ρεύματος ΑC και αφαιρέστε τους συσσωρευτές πριν το καθάρισμα. Καθαρίστε το XG-Station Pro με ένα καθαρό σφουγγάρι από κυτταρίνη ή ύφασμα σαμοά που έχετε βρέξει σε διάλυμα απορρυπαντικού που δεν προκαλεί τριβή και μερικές σταγόνες ζεστού νερού και απομακρύνετε κάθε παραμένουσα υγρασία με ένα στεγνό πανί.

- ΜΗΝ τοποθετείτε σε ανώμαλη ή ασταθή επιφάνεια εργασίας. Πηγαίνετε για σέρβις αν το περίβλημα έχει τραυματιστεί.
- ΜΗΝ τοποθετείτε ή ρίχνετε αντικείμενα πάνω και μην σπρώχνετε αντικείμενα μέσα στο XG-Station Pro.
- ΜΗΝ εκθέτετε σε βρώμικα ή σκονισμένα περιβάλλοντα. ΜΗΝ το λειτουργείτε κατά τη διάρκεια διαρροής αερίου.
- ΜΗΝ εκθέτετε σε ισχυρά μαγνητικά ή ηλεκτρικά πεδία.
- ΜΗΝ αφήνετε το XG-Station Pro στα πόδια σας ή σε άλλο μέρος του σώματός σας για να αποφύγετε πιθανή δυσφορία ή τραυματισμό από την έκθεση στη θερμότητα.
- ΜΗΝ το εκθέτετε ή το χρησιμοποιείτε κοντά σε υγρά, βροχή, ή υγρασία. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε το μόντεμ κατά τη διάρκεια ηλεκτρικής καταιγίδας.
- ΜΗΝ μεταφέρετε ή καλύπτετε το XG-Station Pro που είναι ενεργοποιημένο με οποιοδήποτε υλικό που θα μειώσει τη ροή του αέρα όπως μια τσάντα μεταφοράς.
- ΘΕΡΜΟΚΡ. ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ: Το παρόν XG-Station Pro πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε περιβάλλοντα με θερμοκρασίες μεταξύ 5°C (41°F) και 40°C (104°F)
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να αποσυναρμολογήσετε και να επανασυναρμολογήσετε το XG-Station Pro.
 Μόνο εξουσιοδοτημένοι τεχνικοί της ASUS



Το παρόν σύμβολο διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων υποδεικνύει ότι το προϊόν (ηλεκτρολογικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός) δεν πρέπει να απορριφθεί ως οικιακό απόρριμμα. Ελέγξτε τους τοπικούς κανονισμούς απόθεσης απορριμμάτων ηλεκτρονικών προϊόντων.

1. Προδιαγραφές εγκατάστασης

Για να διασφαλίσετε την επιτυχή εγκατάσταση του XG-Station Pro, ο υπολογιστής σας θα πρέπει να πληροί τις παρακάτω προδιαγραφές:

- πρέπει να επισκευάζουν τη συσκευή. Ένας φορητός Η/Υ με Thunderbolt™ 3 (ενημερωμένος με το τελευταίο firmware)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64 bit)
- Ανατρέξτε στη διεύθυνση <u>www.asus.com</u> για τον πλήρη Κατάλογο Εξουσιοδοτημένων Πολιτών Φορητών Η/Υ

2. Προδιαγραφές εγκατάστασης

Μοντέλο	XG Station PRO
Σύνδεση σε Η/Υ	Thunderbolt™ 3
ΙΕίσοδος / Έξοδος	1 θύρες USB 3.1 Gen2
Έλεγχος φωτισμού RGB	Υποστηρίζει ASUS ROG AURA
Τροφοδοσία ρεύματος	330W
Διαστάσεις	109mm x 205mm x 375mm
Βάρος	3.6KG
Υποστήριξη κάρτας	NVIDIA® GeForce® σειρά GTX 900 και πιο πρόσφατη
γραφικών	AMD Radeon σειρά R9 και πιο πρόσφατη
Προδιαγραφές υποδοχής	Παρέχει υποστήριξη σε μια ενιαία πλήρους μήκους κάρτα γραφικών, θυρίδα 2.5, PCI Express x16:
γραφικών	1 x PCI Express x16 (ηλεκτρικές προδιαγραφές: x16)
Έξοδος γραφικών	Ορίζεται από την εγκατεστημένη κάρτα γραφικών
Εξαρτήματα	1 καλώδιο Thunderbolt™ 3 Τύπου C
	1 καλώδιο τροφοδοσίας
	1 x Προσαρμογέας 330W
	Σημαντικές πληροφορίες προϊόντος

3. Εισαγωγή στο υλικό

Οπίσθια όψη





4. Εγκατάσταση υλικού

Για την εγκατάσταση του XG-Station Pro:

2.

1. Σύρετε την ασφάλεια του καλύμματος σε θέση ξεκλειδώματος.



Σύρετε το επάνω κάλυμμα προς το πίσω μέρος του XG Station PRO και, στη συνέχεια, ανασηκώστε



3. Σύρετε το πλευρικό κάλυμμα προς τα επάνω για να το αφαιρέσετε από το XG Station PRO.



4. Αφαιρέστε τη βίδα που ασφαλίζει το μεταλλικό κάλυμμα στο XG Station PRO.



Ελληνικά

5. Τραβήξτε το μεταλλικό κάλυμμα προς τα κάτω σε μια ανοιχτή θέση.



6. Αφαιρέστε τις βίδες που ασφαλίζουν το μεταλλικό βραχίονα στο XG-Station Pro, έπειτα αφαιρέστε το μεταλλικό βραχίονα.



7. Ευθυγραμμίστε και εισαγάγετε την κάρτα γραφικών στην υποδοχή PCI-E.



 Ασφαλίστε το μεταλλικό βραχίονα με τις βίδες που αφαιρέσατε νωρίτερα, κατόπιν συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας στην κάρτα γραφικών.



 Ανασηκώστε το μεταλλικό κάλυμμα σε κλειστή θέση και ασφαλίστε το μεταλλικό κάλυμμα με τη βίδα που αφαιρέσατε νωρίτερα.



10. Ευθυγραμμίστε και σύρετε το πλαϊνό κάλυμμα στο XG Station PRO.



 Ευθυγραμμίστε και σύρετε το επάνω κάλυμμα προς το μπροστινό τμήμα του XG Station PRO για να το ασφαλίσετε στη θέση του.



12. Σύρετε το κάλυμμα στη θέση ασφάλισης.



13. Συνδέστε το καλώδιο Thunderbolt ™ 3 Type-C στο Notebook PC σας και στο XG Station PRO.



14. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος AC στο μετασχηματιστή ρεύματος AC/DC (A). Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας DC στη θύρα εισόδου ισχύος (DC) του XG Station PRO (B). Συνδέστε τον μετασχηματιστή AC σε πηγή τροφοδοσίας 100V~240V (C).



15. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας στο XG Station PRO για να το ενεργοποιήσετε.



16. Εγκαταστήστε τους αντίστοιχους οδηγούς για την κάρτα γραφικών σας.

5. Προσαρμογή υλικού

Για να προσαρμόσετε τα εφέ φωτισμού του XG-Station Pro, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.asus.com και κατεβάστε το λογισμικό ASUS ROG AURA.

6. Συντήρηση υλικού

Για να αφαιρέσετε το φίλτρο αέρα:

1. Σύρετε την ασφάλεια του καλύμματος σε θέση ξεκλειδώματος.



 Σύρετε το επάνω κάλυμμα προς το πίσω μέρος του XG Station PRO και, στη συνέχεια, ανασηκώστε το επάνω κάλυμμα.



3. Σύρετε το πλευρικό κάλυμμα προς τα επάνω για να το αφαιρέσετε από το XG Station PRO.



4. Αφαιρέστε τη βίδα που ασφαλίζει το μεταλλικό κάλυμμα στο XG Station PRO.



Για να επανατοποθετήσετε το φίλτρο αέρα:

 Ευθυγραμμίστε το φίλτρο αέρα και σύρετέ το μέσα στο πλευρικό κάλυμμα. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι γλωττίδες έχουν εισαχθεί στη θέση τους.



2. Ευθυγραμμίστε και σύρετε το πλαϊνό κάλυμμα στο XG Station PRO.



 Ευθυγραμμίστε και σύρετε το επάνω κάλυμμα προς το μπροστινό τμήμα του XG Station PRO για να το ασφαλίσετε στη θέση του.



4. Σύρετε το κάλυμμα στη θέση ασφάλισης.



Ελληνικά

Norme di sicurezza

Le seguenti precauzioni di sicurezza prolungheranno la vita del vostro XG Station PRO. Rispettate tutte le precauzioni e le istruzioni. Al di fuori di quanto descritto in questo manuale fate riferimento a personale qualificato per ricevere assistenza. Non utilizzate cavi di alimentazione, accessori o periferiche danneggiate. Non usate solventi aggressivi come diluenti, benzina o altri prodotti chimici simili sul o nelle vicinanze del vostro dispositivo.



Scollegate il cavo d'alimentazione AC prima di effettuare la pulizia del vostro dispositivo. Utilizzate una spugna pulita, o un panno antistatico, bagnati con una soluzione composta da un detergente non abrasivo e alcune gocce di acqua tiepida, quindi asciugate con un panno asciutto.

- Non collocate il dispositivo su superfici irregolari o instabili. Contattate il servizio clienti se lo chassis è stato danneggiato.
- NON riponete oggetti sopra e non infilate alcun oggetto all'interno del vostro XG Station PRO.
- NON esponete allo sporco o ad ambienti polverosi. NON usate il Notebook PC durante fughe di gas.
- NON esponete a forti campi magnetici o elettrici.
- Per evitare disagi o lesioni derivanti da esposizione al calore NON lasciate il XG Station PRO sul grembo e su nessun'altra parte del corpo.
- NON esponete a liquidi, pioggia o umidità. NON usate il modem durante i temporali.
- NON trasportate il XG Station PRO, quando è acceso, con una borsa che potrebbe ridurre la circolazione dell'aria e, in generale, non copritelo con alcun materiale durante l'uso.
- TEMPERATURA: Usate questo prodotto in ambienti la cui temperatura sia compresa tra 5°C (41°F) e 40°C (104°F)
- Non cercate mai di disassemblare e riassemblare il XG Station PRO. Solamente i tecnici ASUS sono autorizzati a riparare il dispositivo.



Il simbolo X sul bidone dei rifiuti indica che il prodotto (elettrico, elettronico, batterie contenenti mercurio) non deve essere buttato nei bidoni dei rifiuti municipali. Controllate le normative locali vigenti per il corretto smaltimento dei prodotti elettronici.

1. Requisiti di installazione

Prima di installare il XG Station PRO assicuratevi che il vostro computer soddisfi i seguenti requisiti minimi:

- Un Notebook PC con Thunderbolt[™] 3 (aggiornato all'ultimo firmware disponibile)
- Microsoft Windows[®] 10 (64 bit)
- Fate riferimento al sito www.asus.com per l'elenco dei venditori qualificati di Notebook PC (QVL)

2. Indice delle specifiche

Modello	XG Station PRO
Collegamento al PC	Thunderbolt™ 3
Ingresso / Uscita	1 x Porta USB 3.1 Gen 2
Controllo illuminazione	Supporto a ASUS ROG AURA
RGB	
Specifiche di	330W
alimentazione	
Dimensioni	109mm x 205mm x 375mm
Peso	3.6KG
Schede grafiche	Serie NVIDIA GeForce GTX 900 e successive
supportate	Serie AMD Radeon R9 e successive
Specifiche slot grafico	Supporto per una scheda video, full-length, per slot 2.5 pollici,
interno	PCI-Express x16
	1 x PCI-Express x16 (specifiche elettriche: x16)
Uscita grafica	Varia in base alla scheda video installata
Accessori	1 x Cavo Thunderbolt™ 3 di tipo C
	1 x Cavo di alimentazione
	1 x Adattatore di alimentazione 330W
	Informazioni importanti sull'utilizzo del prodotto

3. Introduzione all'hardware

Vista posteriore





4. Installazione hardware

Per installare XG Station PRO:

1. Spostate il blocco della cover nella posizione aperta.



2. Fate scorrere la cover superiore verso il retro di XG Station PRO, quindi sollevate la cover superiore.



3. Fate scorrere la cover laterale verso l'alto per rimuoverla da XG Station PRO.



4. Rimuovete le viti che fissano la cover metallica a XG Station PRO.



Italiano

5. Spostate la cover metallica verso il basso in posizione aperta.



6. Rimuovete le viti che fissano la staffa in metallo a XG Station PRO, quindi rimuovete la staffa in metallo.



7. Allineate e inserite la scheda video nello slot PCI-E.



8. Fissate la staffa in metallo con le viti che avete rimosso in precedenza, quindi collegate i cavi di alimentazione alla scheda video.



9. Spostate la cover metallica verso l'alto in posizione chiusa, quindi fissate la cover metallica con le viti rimosse in precedenza.



10. Allineate e fate scorrere la cover laterale in XG Station PRO.



11. Allineate e fate scorrere la cover superiore verso la parte anteriore di XG Station PRO per installarla correttamente.



12. Spostate il blocco della cover nella posizione chiusa.



13. Collegate il cavo Thunderbolt[™] 3 di tipo C al vostro Notebook PC e a XG Station PRO.



14. Collegate il cavo di alimentazione AC all'adattatore AC/DC (A). Collegate l'uscita DC dell'adattatore all'ingresso alimentazione DC di XG Station PRO (B). Collegate l'adattatore di alimentazione AC ad una presa di corrente che fornisca una tensione compresa nell'intervallo 100V~240V (C).



15. Premete il pulsante di accensione/spegnimento per accendere XG Station PRO.



16. Installate i driver corrispondenti per la vostra scheda video.

5. Personalizzazione dell'hardware

Per personalizzare l'effetto di illuminazione di XG Station PRO visitate <u>www.asus.com</u> e scaricate il software ASUS ROG AURA.

6. Manutenzione dell'hardware

Per rimuovere il filtro dell'aria:

1. Spostate il blocco della cover nella posizione aperta.



2. Fate scorrere la cover superiore verso il retro di XG Station PRO, quindi sollevate la cover superiore.



3. Fate scorrere la cover laterale verso l'alto per rimuoverla da XG Station PRO.



4. Sollevate delicatamente l'incavo del filtro dell'aria (A) quindi estraete il filtro dell'aria facendolo scorrere tra le guide (B).



Per reinstallare il filtro dell'arla:

1. Allineate il filtro dell'aria e fatelo scorrere all'interno della cover laterale. Assicuratevi di aver inserito l'oggetto all'interno delle sue guide.



2. Allineate e fate scorrere la cover laterale in XG Station PRO.



3. Allineate e fate scorrere la cover superiore verso la parte anteriore di XG Station PRO per installarla correttamente.



4. Spostate il blocco della cover nella posizione chiusa.



安全上の注意

本製品をご使用いただく前に必ず本書をご熟読の上、正しく安全にお使いください。本マニュアル記載の 指示内容を守って製品をご使用ください。破損した電源コード、アクセサリー、周辺機器を使用しないでく ださい。本機のケースのお手入れの際は、シンナーやベンゼンなどを含む洗剤は使用しないでください。



本機のお手入れの際は、電源を切り電源コードをコンセントから抜いてください。本機のケースのお手 入れの際は、清潔なスポンジまたは柔らかい布に研磨材の含まれていない洗剤を温水で薄めたものを 数滴含ませ、汚れを拭き取ってください。最後に乾いた布を使って余分な水分を完全に取り除いてくだ さい。

- 水平で安定した場所に設置してご使用ください。
- 金属類・燃えやすい物・異物などを本機の内部に差し込んだり、落としたり、近くに放置したりしないでください。
- 湿気やホコリの多い場所・調理台や加湿器のそばなど、油煙・湯気が当たるような場所に置かないでください。ガス漏れの恐れがある場所で使用しないでください。
- 本製品に磁気を帯びたものを近づけないでください。
- 本機の使用中は熱が発生する場合があります。人体に接触させた状態で使用しないでください。火傷 などの原因となる恐れがあります。
- 液体・雨・湿気を避けてください。雷発生時、または雷発生の恐れがあるときは、本製品を使用しない でください。
- 電源がオンの状態で本製品をカバーやキャリーケースに入れて持ち運ばないでください。通気が悪くなりオーバーヒートの原因となる恐れがあります。
- ・ 本製品の動作温度は5°~40℃です。それ以外の環境では使用しないでください。
- ご自身で修理、分解、改造をしないでください。故障の原因になる上に、感電、火災の危険があります。また、分解した部品による特に小さなお子様の誤飲の危険があります。絶対に行なわないでください。
- 商品に同梱される電源コードは専用品です。他の機器での使用は火災や感電の原因になるため、絶対に行わないでください。



本機は電気製品または電子装置であり、地域のゴミと一緒に捨てられません。なお、廃棄の際は地域の条例等の指示に従ってください。

1. システム要件

本製品をご使用になるためには以下の環境を満たしたパソコンが必要です。

- Thunderbolt[™] 3 搭載パソコン
- Microsoft[®] Windows[®] 10 64bit オペレーティングシステム
- * 動作確認済みリスト(QVL)は、弊社Webサイトをご覧ください。(www.asus.com)

2. 製品の仕様一覧

モデル	XG Station PRO
インターフェース	Thunderbolt™3
USB機能	USB 3.1 Gen 2 ポート×1
LED機能	AURA Lighting Control 機能対応
電源	330W
サイズ	109mm × 205mm × 375mm
質量	3.6 kg
対応グラフィックスカード	フルサイズ、2スロット占有タイプ、PCI Express x16 カード1枚 ・ GeForce® GTX 900 シリーズ以降 ・ AMD Radeon™ R9 シリーズ以降
映像出力	グラフィックスカードに依存
アクセサリー	Thunderbolt™3 ケーブル×1 電源コード×1 330W 電源アダプター×1 クイックスタートガイド

3. ハードウェア

背面





付属の電源コードは当該製品専用です。他の機器に使用しないでください。
4. 使用方法

セットアップ

1. 本体背面にあるカバーロックをスライドしてロックを解除します。



2. トップカバーを製品の後方にスライドさせ、持ち上げて、本体から外します。



3. サイドカバーを上方にスライドさせて本体から取り外します。





4. 製品背面のブラケットロックカバーを固定しているネジを外します。



5. ブラケットロックカバーを開きます。



6. 拡張スロット用ブラケットカバーを固定しているネジを外し、ブラケットカバーを取り外します。



7. PCI Express スロットにグラフィックスカードを取り付けます。



8. 先ほど取り外したネジでグラフィックスカードを固定し、グラフィックスカードに補助電源ケーブル を接続します。



9. ブラケットロックカバーを元の位置に戻しネジで固定します。



10. サイドカバーを製品の上からスライドさせて取り付けます。



11. トップカバーを製品の後方から前方にスライドさせ、所定の位置に戻します。



12. 本体背面のカバーロックをスライドしてロックします。



13. 付属の Thunderbolt[™]3 ケーブルで本製品とパソコンを接続します。



14. 付属の電源コードを電源アダプターに接続し(A)、電源アダプターを製品の電源コネクターに接続 します(B)。次に電源コードを電源コンセント(AC 100-240V)に差し込みます(C)。



15. 製品背面の電源ボタンを押して電源を入れます。





16. パソコンを起動しグラフィックスカードに対応するドライバーをインストールします。

5. LEDのカスタマイズ

本製品はAURA Lighting Control 機能に対応しており、ライティングエフェクトをカスタマイズすることができます。

専用ソフトウェアは弊社Webサイトからダウンロードしてください。(www.asus.com)

6. メンテナンス

エアフィルターを取り外す

1. 本体背面にあるカバーロックをスライドしてロックを解除します。



2. トップカバーを製品の後方にスライドさせ、持ち上げて、本体から外します。



3. サイドカバーを上方にスライドさせて本体から取り外します。





4. エアフィルターの端(A)を軽く持ち上げながら、スライドさせ持ち上げます(B)。



エアフィルターを取り付ける

1. エアフィルターの突起部とサイドカバーの穴の位置を確認し、所定の位置にスライドさせて戻します。



2. サイドカバーを製品の上からスライドさせて取り付けます。



トップカバーを製品の後方から前方にスライドさせ、所定の位置に戻します。



3.



4. 本体背面のカバーロックをスライドしてロックします。



안전 예방 수칙

다음의 안전 예방 수칙은 XG Station PRO 의 수명을 늘려 주기 때문에 모든 주의사항을 반드시 지켜주시기 바랍니다. 본 설명서에 기술되지 않은 사항에 대해서는 인증된 서비스 센터에 문의해 주십시오. 손상된 전원 코드나 액세서리 및 다른 주변 기기들의 사용을 삼가해 주시고, 희석제, 벤젠, 기타 다른 화학 제품 같은 강한 용액이 본체에 닿지 않도록 해주십시오.



세척시 AC 전원을 제거해 주십시오. 깨끗한 섬유 스폰지 또는 세무 천을 물에 약간 적신 후, 비 마모성 세제와 약간의 따뜻한 물을 섞어 XG Station PRO 을 문질러 닦고, 마른 천으로 남은 물기를 제거해 주십시오.

- 평평하지 않거나 불안정한 장소에 놓지 마십시오. 만일 외관이 손상되었다면 수리를 받아 주십시오.
- XG Station PRO 위에 물건을 올려 놓거나 떨어뜨리지 마십시오. XG Station PRO 안에 이물질을 넣지 마십시오.
- 더럽거나 먼지가 많은 곳에 노출시키지 말고, 가스 새는 곳에서 사용하지 마십시오.
- 강한 자기 또는 전지장에 노출시키지 마십시오.
- 열 배출에 의한 화상이나 불편함을 방지하기 위해 XG Station PRO을 무릎 위에 올려 놓거나 신체에 직접 접촉하지 마십시오.
- 액체, 비, 습기 등에 노출시키지 말고, 번개를 동반한 폭풍우시에는 모뎀 사용을 중지해 주십시오.
- 노트북 가방과 같이 공기 순환이 되지 않는 곳에 XG Station PRO의 전원을 켠채로 두지 마십시오.
- 안전 작동 온도: XG-Station은 5°C (41°F)에서 40°C (104°F) 사이에서의 온도에 최적화 되어 있습니다.
- 절대로 XG Station PRO 를 분해하거나 재조립하려고 시도하지 마십시오. 장치 수리는 반드시 ASUS 공인 기술자에게 의뢰해야 합니다.



오른쪽과 같은 X 표시가 된 바퀴 달린 쓰레기통 라벨이 부착된 제품은 (전기 전자 제품)은 도심 매립지에 폐기해서는 안 됩니다. 전자 제품 폐기에 관한 지역 규정을 확인해 주십시오.

1. 설치 요구 사양

ASUS XG Station PRO 의 성공적인 설치와 사용을 위해 사용자의 컴퓨터는 아래의 요구 사양을 만족해야 합니다:

- Thunderbolt™ 3이 있는 노트북 PC (최신 펌웨어로 업데이트됨)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64비트)
- 노트북 PC 전체 QVL(Qualified Vendors List)은 <u>www.asus.com</u>을 참조하십시오.

ਨ

г┟г

2. 사양 요약

한국어

모델	XG Station PRO
PC에 연결	Thunderbolt™ 3
입력/출력	1 x USB 3.1 Gen 2 Type-C 포트
RGB 조명 컨트롤	ASUS ROG AURA가 지원됨
전원	330W
치수	109mm x 205mm x 375mm
무게	3.6KG
그래픽 카드 지원	NVIDIA® GeForce® GTX 900 시리즈 이상 이후 버전
	AMD Radeon R9 시리즈 이상 이후 버전
내부 그래픽 슬롯 사양	단일 풀 길이, 2.5 슬롯, PCIExpress x16 그래픽 카드 지원:
	1 x PCIExpress x16 (전기적 사양: x16)
그래픽 출력	설치된 그래픽 카드에 의해 정의됨
액세서리	Thunderbolt™ 3 Type-C 케이블 1개
	전원 코드 1개
	1 x 330W 어댑터
	중요한 제품 정보 가이드

3. 하드웨어 소개

뒷면





4. 하드웨어 설치

XG Station PRO 설치하기:

1. 커버 잠금 장치를 잠금 해제 위치로 미십시오.



2. XG Station PRO 뒤쪽으로 상단 커버를 민 다음 상단 커버를 들어 올려서 엽니다.



한 고 오

3. 측면 커버를 위쪽으로 밀어서 XG Station PRO에서 빼냅니다.



4. XG Station PRO에 금속 커버를 고정시켜 주는 나사를 제거합니다.



한국어

5. 금속 커버를 아래쪽 열린 위치로 밀어서 엽니다.



6. XG Station PRO에 금속 브래킷을 고정하는 나사를 제거한 다음 금속 브래킷을 빼냅니다



한국어

7. 그래픽 카드를 PCI-E 슬롯에 맞춰서 끼웁니다.



 앞서 제거했던 나사를 이용해서 금속 브래킷을 고정한 다음 전원 케이블을 그래픽 카드에 연결합니다.



9. 금속 커버를 위쪽 닫힌 위치로 들어올린 다음 앞서 제거했던 나사로 금속 커버를 고정합니다.



10. 측면 커버를 XG Station PRO에 맞춰서 끼워 넣습니다.



- 11. 상단 커버를 XG Station PRO 앞쪽으로 밀어서 맞춘 다음 제 위치에 고정시킵니다.
- 한국어



12. 커버 락을 잠금 위치로 밉니다.



13. 번들로 제공된 Thunderbolt™ 3 타입 C 케이블을 노트북 PC와 XG Station PRO에 연결합니다.



 14.
 AC 전원 코드를 AC/DC 어댑터(A)에 연결합니다. DC 전원 커넷터를 XG Station PRO의 전원 (DC) 입력 포트(B)에 연결합니다. AC 전원 어댑터를 100V~240V 전원(C)에 연결합니다.



15. XG Station PRO에 있는 전원 버튼을 눌러서 켭니다.





16. 사용자의 그래픽 카드에 적합한 드라이버를 설치합니다.

5. 하드웨어 사용자 지정

XG Station PRO의 조명 효과를 사용자 지정하려면 www.asus.com을 방문해서 ASUS ROG AURA 소프트웨어를 다운로드하십시오.

6. 하드웨어 유지보수

에어 필터를 제거하려면:

1. 커버 잠금 장치를 잠금 해제 위치로 미십시오.



2. XG Station PRO 뒤쪽으로 상단 커버를 민 다음 상단 커버를 들어 올려서 엽니다.



한귀어

3. 측면 커버를 위쪽으로 밀어서 XG Station PRO에서 빼냅니다.



 에어 필터 손잡이(A)를 약간 들어올린 다음 에어 필터를 밀면서 들어올려서 측면 커버(B)에서 빼냅니다.



한국어

에어 필터를 다시 설치하려면:

1. 에어 필터를 측면 커버에 맞춰서 끼웁니다. 모든 탭이 제 위치에 끼워져야 합니다.



2. 측면 커버를 XG Station PRO에 맞춰서 끼워 넣습니다.



- 3. 상단 커버를 XG Station PRO 앞쪽으로 밀어서 맞춘 다음 제 위치에 고정시킵니다.
- 한국어



4. 커버 락을 잠금 위치로 밉니다.



Precauções de segurança

Desligue a alimentação AC e retire o(s) conjunto(s) das baterias antes de limpar. Utilize uma esponja em celulose ou um pedaço de tecido embebido numa solução de detergente não-abrasivo com algumas gotas de água quente para limpar o XG Station PRO e, de seguida, retire qualquer humidade suplementar com um pano seco.



As precauções de segurança seguintes permitem prolongar a duração do XG Station PRO. Siga todas as precauções e instruções. Excepto no que é descrito neste manual, remeta toda a assistência técnica para pessoal qualificado. Não utilize cabos de alimentação danificados, acessórios ou outros periféricos. Não utilize solventes fortes, como diluente, benzina ou outros quimícos na ou perto da superfície.

- NÃO coloque o dispositivo sobre superfícies de trabalho desniveladas ou instáveis. Procure assitência técnica se o receptáculo se danificar.
- NÃO coloque os deixe cair objectos em cima do dispositivo, nem introduza objectos estranhos dentro do XG Station PRO.
- NÃO exponha o dispositivo à ambientes com sujidade ou poeira. NÃO utilize o dispositivo durante uma fuga de gás.
- NÃO exponha o dispositivo a campos magnéticos fortes ou eléctricos.
- NÃO deixe que o XG Station PRO permaneça muito tempo no seu colo ou em contacto com qualquer parte do corpo para evitar qualquer desconforto ou ferimentos devido ao calor gerado.
- NÃO exponha o dispositivo a líquidos ou utilize o dispositivo perto de líquidos, chuva ou humidade.
 NÃO utilize o modem durante uma tempestade eléctrica.
- NÃO transporte ou cubra um XG-Station que esteja ligado com quaisquer materiais que reduzam a circulação do ar como, por exemplo, utilizando sacos.
- Temperaturas seguras para funcionamento: Este XG Station PRO deve ser utilizado em ambientes com temperaturas entre os 50^c /41°F e 40°C /104°F.
- Nunca tente desmontar e voltar a montar o XG Station PRO. As reparações as dispositivo apenas devem ser efetuadas por técnicos autorizados pela ASUS.



O símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima indica que o produto (equipamento eléctrico eelectrónico) não deve ser colocado juntamente com o lixo doméstico. Consulte os regulamentoslocais relativamente à eliminação de equipamentos electrónicos.

1. Requisitos para a instalação

Para garantir uma correcta instalação do XG Station PRO, o seu computador deve satisfazer os seguintes requisitos:

- Um PC Portátil com Thunderbolt[™] 3 (atualizado com o firmware mais recente)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64 bits)
- · Visite www.asus.com para obter a lista QVL completa de PC Portáteis (Lista de fabricantes qualificados)

2. Resumo das especificações

Modelo	XG Station PRO
Ligação ao PC	Thunderbolt™ 3
Entrada / Saída	1 x USB 3.1 Gen 2 port
Controlo de iluminação RGB	Suporte para ASUS ROG AURA
Fonte de alimentação	330W
Dimensões	109mm x 205mm x 375mm
Peso	3.6KG
Suporta para placas	Série NVIDIA [®] GeForce [®] GTX 900 e mais recente
gráficas	Série AMD Radeon R9 e mais recente
Especificação da ranhura da placa gráfica interna	Oferece suporte para uma placa gráfica PCI-Express x16 com ranhura de 2,5 de comprimento integral:
	1 x PCI-Express x16 (especificações elétricas: x16)
Saída de gráficos	Definida pela placa gráfica instalada
Acessórios	1x cabo Thunderbolt™ 3 Tipo C
	1x Cabo de alimentação
	1 x Transformador de 330W
	Guias de informações importantes do produto

3. Introdução ao hardware

Vista posterior





4. Instalação do hardware

Para instalar o XG Station PRO da ASUS:

1. Deslize o fecho de mola para a posição de desbloqueado.



2. Deslize o tampa superior em direção à traseira da XG Station PRO e, em seguida, levante a tampa superior.



3. Deslize a tampa lateral para cima para a remover da XG Station PRO.



4. Remova o parafuso que fixa a tampa de metal na XG Station PRO.



Português

5. Puxe a tampa de metal para baixo para a abrir.



6. Remova os parafusos que fixam o suporte de metal ao XG Station PRO e depois remova o suporte de metal.



7. Alinhe e insira a placa gráfica na ranhura PCI-E.



8. Fixe o suporte de metal com os parafusos que removeu previamente e depois ligue os cabos de alimentação à placa gráfica.



9. Empurre a tampa de metal para cima para a fechar e, em seguida, fixe a tampa de metal com o parafuso removido anteriormente.



10. Alinhe e deslize a tampa lateral para a XG Station PRO.



11. Alinhe e deslize a tampa superior em direção à parte frontal da XG Station PRO para a fixar.



12. Deslize o trinco da tampa para a posição de bloqueio.



13. Ligue o cabo Thunderbolt[™] 3 Type-C fornecido ao seu PC Portátil e à XG Station PRO.



 Ligue o cabo de alimentação AC ao transformador AC/DC (A). Ligue o conector de alimentação DC à entrada de alimentação (DC) da XG Station PRO (B). Ligue o transformador AC a uma tomada elétrica de 100V~240V (C).



15. Pressione o botão de energia na XG Station PRO para a ligar.



16. Instale os controladores correspondentes para a sua placa gráfica.

5. Personalização do hardware

Para personalizar os efeitos de iluminaçãoo do seu XG Station PRO, visite <u>www.asus.com</u> e transfira o software ASUS ROG AURA.
6. Manutenção do hardware

Para remover o filtro de ar:

1. Deslize o fecho de mola para a posição de desbloqueado.



2. Deslize o tampa superior em direção à traseira da XG Station PRO e, em seguida, levante a tampa superior.



3. Deslize a tampa lateral para cima para a remover da XG Station PRO.





4. Levante ligeiramente a pega do filtro de ar (A) e, em seguida, deslize o filtro de ar e retire-o da tampa lateral (B).



Para reinstalar o filtro de ar:

1. Alinhe o filtro de ar e encaixe-o na tampa lateral. Assegure-se de que todas as patilhas estão corretamente encaixadas.



2. Alinhe e deslize a tampa lateral para a XG Station PRO.



3. Alinhe e deslize a tampa superior em direção à parte frontal da XG Station PRO para a fixar.



4. Deslize o trinco da tampa para a posição de bloqueio.



Português

Zasady bezpieczeństwa

Przestrzeganie podanych poniżej zasad bezpieczeństwa pozwoli na długą i satysfakcjonującą pracę na XG Station PRO. Należy się stosować do wszystkich wymienionych poniżej wskazówek. Poza czynnościami wskazanymi w tym podręczniku, wszelkie prace serwisowe należy powierzyć wykwalifikowanemu personelowi. Nie wolno używać uszkodzonych przewodów zasilających, akcesoriów lub innych urządzeń peryferyjnych. Nie należy stosować silnych rozpuszczalników, takich jak rozcieńczalniki, benzyna lub inne środki chemiczne na powierzchnie lub w pobliżu powierzchni.



Przed rozpoczęciem czyszczenia należy odłączyć zasilanie prądem zmiennym i wyjąć zestawy baterii. Do czyszczenia XG Station PRO należy używać czystą celulozową chusteczkę lub irchę zwilżoną w roztworze detergentu bez właściwości ścierających i kilku kropel ciepłej wody, a nadmiar wody usunąć suchą szmatką.

- NIE NALEŻY ustawiać XG Station PRO na nierównej lub niestabilnej powierzchni. W przypadku uszkodzenia obudowy należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem Asus.
- NIE NALEŻY umieszczać na XG Station PRO lub upuszczać na niego obiektów, a także nie należy wpychać żadnych obiektów do XG Station PRO.
- NIE NALEŻY narażać XG Station PRO na brud lub pył. NIE WOLNO używać XG Station PRO w miejscach, gdzie ulatnia się gaz.
- NIE NALEŻY narażać XG Station PRO na działanie silnych pól magnetycznych lub elektrycznych.
- NIE NALEŻY umieszczać XG Station PRO na kolanach lub na innych częściach ciała, aby zapobiec dyskomfortowi lub obrażeniom z powodu emisji ciepła.
- NIE NALEŻY narażać XG Station PRO na działanie lub używać w pobliżu płynów, na deszczu lub w wilgotnych miejscach.
- NIE NALEŻY przenosić lub przykrywać XG Station PRO z włączonym zasilaniem żadnymi materiałami, które redukują przepływ powietrza, takimi jak torba do przenoszenia.
- BEZPIECZNA TEMPERATURA: ten komputer może być używany wyłącznie w miejscach, gdzie temperatura otoczenia mieści się w zakresie 5°C (41°F) i 40°C (104°F)
- Nigdy nie należy próbować demontaż lub ponownego montażu XG Station PRO. Urządzenie mogą naprawiać wyłącznie autoryzowani technicy serwisu ASUS.



Obecność na produkcie przekreślonego symbolu kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produktu (urządzenie elektryczne lub elektroniczne) nie można wyrzucać razem ze śmieciami miejskimi. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące usuwania produktów elektronicznych.

1. Wymagania dotyczące instalacji

Aby zapewnić pomyślną instalację stacji XG Station PRO, komputer musi spełniać następujące wymagania:

- Notebook PC z interfejsem Thunderbolt[™] 3 (zaktualizowany do najnowszej wersji firmware)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64 bitowy)
- Sprawdź <u>www.asus.com</u> w celu uzyskania pełnej listy QVL (Lista kwalifikowanych dostawców) notebooka PC

2. Podsumowanie specyfikacji

Model	XG Station PRO
Połączenie z komputerem PC	Thunderbolt™ 3
Wejście/Wyjście	1 x Port USB 3.1 Gen 2
Elementy sterowania oświetleniem RGB	Obsługa ASUS ROG AURA
Zasilacz	330W
Wymiary	109mm x 205mm x 375mm
Waga	3.6KG
Obsługa karty graficznej	Seria NVIDIA [®] GeForce [®] GTX 900 i nowsza
	Seria AMD Radeon R9 i nowsza
Specyfikacje wewnętrznego gniazda	Obsługa karty graficznej single full-length, slot 2.5, PCI- Express x16
karty graficznej	1 x PCI-Express x16 (specyfikacje elektryczne: x16)
Wyjście graficzne	Definiowane przez zainstalowaną kartę graficzną
Akcesoria	1 x kabel Thunderbolt™ 3 typu C
	1 x przewód zasilający
	1x zasilacz 330 W
	Ważne informacje o produkcie

3. Opis sprzętu

Widok z tyłu





4. Instalacja sprzętu

Instalacja XG Station PRO:

1. Przesuń blokadę pokrywy do pozycji odblokowania.



2. Przesuń pokrywę górną w stronę tyłu urządzenia XG Station PRO, a następnie unieś ją w celu zdjęcia.



3. Przesuń pokrywę boczną w górę, aby zdjąć ją z urządzenia XG Station PRO.



4. Wykręć śrubę mocującą metalową osłonę do urządzenia XG Station PRO.



Polski

5. Otwórz metalową osłonę, przesuwając ją w dół do pozycji otwarcia.



6. Odkręć śruby mocujące metalowy wspornik do XG Station PRO, a następnie zdejmij metalowy wspornik.



7. Dopasuj i wsuń kartę graficzną do gniazda PCI-E.



8. Zamocuj śrubami wcześniej zdjęty metalowy wspornik, a następnie podłącz kable zasilające do karty graficznej.



 Przesuń metalową osłonę do góry do pozycji zamknięcia, a następnie zabezpiecz ją wykręconą wcześniej śrubą.



10. Wyrównaj i wsuń pokrywę boczną do urządzenia XG Station PRO.



11. Wyrównaj i wsuń pokrywę górną w stronę przodu urządzenia XG Station PRO w celu zabezpieczenia jej na miejscu.



12. Przesuń blokadę pokrywy do pozycji zablokowania.



13. Podłącz dołączony kabel Thunderbolt[™] 3 typu C do notebooka i do urządzenia XG Station PRO.



 Podłącz przewód zasilania prądem przemiennym do zasilacza AC/DC (A). Podłącz złącze zasilania DC do wejściowego portu zasilania (DC) (B) urządzenia XG Station PRO. Podłącz zasilacz do źródła zasilania 100~240 V (C).



15. Naciśnij przycisk zasilania na urządzeniu XG Station PRO, aby go włączyć.



16. Zainstaluj odpowiednie sterowniki dla swojej karty graficznej.

5. Dostosowywanie sprzętu

Aby dostosować efekty świetlne XG Station PRO, odwiedź <u>www.asus.com</u> i pobierz oprogramowanie ASUS ROG AURA.

6. Konserwacja urządzenia

Aby wyjąć filtr powietrza:

1. Przesuń blokadę pokrywy do pozycji odblokowania.



2. Przesuń pokrywę górną w stronę tyłu urządzenia XG Station PRO, a następnie unieś ją w celu zdjęcia.



3. Przesuń pokrywę boczną w górę, aby zdjąć ją z urządzenia XG Station PRO.



4. Unieś nieznacznie uchwyt filtra powietrza (A), a następnie przesuń filtr powietrza i unieś go w celu odłączenia od pokrywy bocznej (B).



Polski

Aby zainstalować ponownie filtr powietrza:

1. Wyrównaj filtr powietrza i wsuń go do pokrywy bocznej. Upewnij się, że wszystkie zaczepy są na swoich miejscach.



2. Wyrównaj i wsuń pokrywę boczną do urządzenia XG Station PRO.



3. Wyrównaj i wsuń pokrywę górną w stronę przodu urządzenia XG Station PRO w celu zabezpieczenia jej na miejscu.



4. Przesuń blokadę pokrywy do pozycji zablokowania.



Информация о правилах безопасности

Соблюдение нижеследующих правил техники безопасности продлит срок службы устройства. Соблюдайте все правила предосторожности и инструкции. За исключением описанного в настоящем руководстве, все техническое обслуживание должно производиться только квалифицированными специалистами. Не пользуйтесь поврежденными сетевыми шнурами, аксессуарами и периферийными устройствами. Не используйте чистящие средства и растворители, такие, как бензол, или иные химикаты для очистки поверхности компьютера или рядом с ним.



Прежде чем чистить компьютер, отключите его от сети. Протрите поверхность устройства чистой губкой или кусочком замши, смоченном в воде или неабразивном чистящем средстве, затем удалите лишнюю влагу сухой тряпкой.

- НЕ устанавливайте устройство на неровную или неустойчивую поверхность. В случае повреждения корпуса, не включая устройство, обратитесь в сервисный центр.
- НЕ ставьте и не роняйте предметы на поверхность устройства и не засовывайте в него посторонние предметы.
- НЕ помещайте устройство в пыльную или грязную среду. НЕ пользуйтесь компьютером во время утечки газа.
- НЕ подвергайте компьютер воздействию сильных магнитных или электрических полей.
- Не размещайте устройство на коленях или других частях тела во включенном состоянии во избежание ожогов.
- НЕ подвергайте воздействию жидкостей и не используйте в условиях повышенной влажности. НЕ пользуйтесь модемом во время грозы.
- НЕ НОСИТЕ включенное устройство в сумке и НЕ НАКРЫВАЙТЕ его какими-либо материалами, которые осложняют циркуляцию воздуха.
- Допустимый температурный диапазон: это устройство может использоваться при температуре воздуха в диапазоне от 5°C (41°F) до 40°C (104°F)
- Не пытайтесь разобрать или собрать устройство. Ремонт устройства должен производиться только авторизованными специалистами ASUS.



Символ перечеркнутого мусорного бака означает, что продукт (электрическое и электронное оборудование) нельзя утилизировать вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с правилами утилизации таких продуктов.

1. Требования для установки

Для обеспечения успешной установки карты XG Station PRO, компьютер должен удовлетворять следующим требованиям:

- Ноутбук с Thunderbolt ™ 3 (обновленный до последней версии)
- Microsoft Windows 10 (64-бит)
- Список производителей ноутбуков смотрите на <u>www.asus.com</u>

2. Спецификация

Молель	XG Station PRO
Подключение к ПК	Thunderbolt TM 3
Вход / выход	Порт USB 3.1 Gen 2.0
Управление освещением RGB	Поддержка ASUS ROG AURA
Блок питания	330 Вт
Размеры	109 мм х 205 мм х 375 мм
Bec	3,6 кг
Поддержка видеокарт	NVIDIA GeForce GTX 900 и более поздние версии AMD Radeon R9 и более поздние версии
Спецификация внутреннего графического слота	Поддержка одной полноразмерной, 2,5 слота видеокарты PCI-Express x16: PCI-Express x16 (электрическая спецификация: x16)
Видеовыход	Определяется установленной видеокартой
Аксессуары	Кабель Thunderbolt 3 тип-С Шнур питания Блок питания 330 Вт Информационные справочники о пролуктах

3. Знакомство с оборудованием

Вид сзади





4. Подключение устройства

Для установки XG Station PRO:

1. Переместите защелку в позицию "разблокировано".



2. Сдвиньте верхнюю крышку в направлении задней части устройства и снимите ее.



3. Сдвиньте боковую крышку вверх и снимите ее.



4. Открутите винт, крепящий металлическую заглушку и снимите ее.



Русский

5. Переместите фиксирующую планку в открытое положение.



6. Открутите винты, крепящие металлический кронштейн и снимите его.



7. Вставьте видеокарту в слот PCI-Е.



 Закрепите металлический кронштейн открученными ранее винтами, затем подключите к видеокарте кабели питания.



Русский

 Переместите фиксирующую планку в закрытое положение и закрепите ее винтом, открученным ранее.



10. Совместите пазы и установите боковую крышку на устройство.



 Совместите пазы и двигайте верхнюю крышку в направлении передней части устройства, пока она не встанет на место.



12. Переместите защелку в позицию "заблокировано".



13. Подключите идущий в комплекте кабель Thunderbolt 3 тип-С к ноутбуку и XG Station PRO.



 Подключите шнур питания к блоку питания (А). Подключите шнур от блока питания к разъему питания (DC) устройства (В). Подключите блок питания к розетке (100B-240B) (С).



15. Нажмите кнопку питания для включения устройства.



16. Установите драйвер для видеокарты.

5. Настройка оборудования

Для настройки световых эффектов XG Station PRO посетите <u>www.asus.com</u> и скачайте программное обеспечение ASUS ROG AURA.

6. Обслуживание оборудования

Для снятия воздушного фильтра:

1. Переместите защелку в позицию "разблокировано".



2. Сдвиньте верхнюю крышку в направлении задней части устройства и снимите ее.



3. Сдвиньте боковую крышку вверх и снимите ее.



 Слегка поднимите край воздушного фильтра (А), затем сдвиньте фильтр и снимите его с боковой крышки (В).



Русский

Для установки воздушного фильтра:

 Совместите пазы воздушного фильтра и вставьте его в боковую крышку. Убедитесь, что все пазы вставлены на место.



2. Совместите пазы и установите боковую крышку на устройство.



 Совместите пазы и двигайте верхнюю крышку в направлении передней части устройства, пока она не встанет на место.



4. Переместите защелку в позицию "заблокировано".



Precauciones de seguridad

Las precauciones de seguridad a continuación prolongarán la vida útil de su XG-Station Pro. Siga todas las precauciones y advertencias de este manual. Excepto en lo que se describe en este manual, remita todas las tareas de servicio técnico a profesionales cualificados. No use cables de alimentación, accesorios ni otros periféricos que estén dañados. No aplique disolventes fuertes, como por ejemplo diluyentes, benceno u otros productos químicos, en la superficie del equipo o cerca de ella.



Desconecte el cable de alimentación AC y todos los periféricos conectados antes de limpiar el equipo. Limpie el XG-Station Pro empleando una esponja de celulosa limpia o una gamuza humedecida en una solución de detergente suave y algunas gotas de agua templada; elimine después la humedad restante con un paño seco.

- NO coloque el equipo sobre una superficie irregular o inestable. Solicite asistencia técnica si la carcasa
 resulta dañada.
- NO coloque objetos ni los deje caer sobre la parte superior del equipo de sobremesa; no introduzca materiales extraños en el interior del XG-Station Pro.
- NO instale el equipo en entornos con mucha suciedad o polvo. NO use el equipo durante una fuga de gas.
- NO someta el equipo a campos magnéticos o eléctricos de gran intensidad.
- No apoye el XG-Station Pro sobre sus piernas u otra parte del cuerpo para evitar molestias o daños
 personales causados por la exposición al calor.
- NO exponga el equipo a líquidos, lluvia o humedad, ni lo use cerca de ninguno de tales elementos. NO use el módem durante tormentas eléctricas.
- NO transporte ni tape una unidad XG-Station Pro que esté ENCENDIDA con ningún material que pueda reducir la circulación del aire, como por ejemplo una mochila.
- TEMPERATURA DE SEGURIDAD: XG-Station Pro solo debe utilizarse a temperaturas ambiente comprendidas entre 5 °C (41 °) y 40 °C (104 °F).
- Nunca intente desmontar o reensamblar XG-Station Pro. Solo los técnicos autorizados por ASUS deben reparar el dispositivo.



Este símbolo de la papelera con ruedas tachada indica que el producto (equipo eléctrico y electrónico) no se debe arrojar a la basura municipal. Consulte las normas locales sobre desecho de productos electrónicos.

1. Requisitos de instalación

Para garantizar la instalación correcta de la tarjeta de XG-Station Pro, su PC debe cumplir los siguientes requisitos:

- Un equipo portátil con Thunderbolt™ 3 (actualizado a la versión de firmware más reciente)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64 bits)
- Consulte la página web <u>www.asus.com</u> para obtener la lista completa de proveedores cualificados (QVL, Qualified Vendors List) de equipos portátiles.

2. Resumen de especificaciones

Modelo	XG Station PRO
Conexión con su PC	Thunderbolt [™] 3
Entradas/Salidas	1 puertos USB 3.1 Gen 2
Control de iluminación RGB	Compatible con ASUS ROG AURA
Fuente de alimentación	330W
Dimensiones	109mm x 205mm x 375mm
Peso	3.6 kg
Tarjetas gráficas	Serie NVIDIA° GeForce° GTX 900 y más posterior
compatibles	Serie AMD Radeon R9 y más posterior
Especificación de ranura	Soporta una única ranura de 2,5 para tarjetas gráficas
de tarjeta gráfica interna	PCIExpress x16 de longitud completa:
	1 x PCIExpress x16 (especificaciones eléctricas: x16)
Salida gráfica	Definida por la tarjeta gráfica instalada
Accesorios	1x Cable Thunderbolt™ 3 Tipo C
	1x Cable de alimentación
	1 x Adaptador de 330 W
	Guías importantes de información del producto

3. Introducción al hardware

Vista posterior





4. Instalar el hardware

Para instalar XG-Station Pro:

1. Deslice el cierre de la cubierta a una posición de desbloqueo.



2. Deslice la cubierta superior hacia la parte posterior de su XG Station PRO y, a continuación, levante dicha cubierta para abrirla.



3. Deslice la cubierta lateral hacia arriba para quitarla de su XG Station PRO.





4. Quite el tornillo que fija la cubierta metálica a su XG Station PRO.


5. Abra la cubierta metálica hacia abajo hasta la posición de abierta.



6. Quite los tornillos que fijan el soporte metálico a su XG-Station Pro y, a continuación, quite dicho soporte.



7. Alinee e inserte la tarjeta gráfica en la ranura PCI-E.





8. Fije el soporte metálico con los tornillos que quitó anteriormente y, a continuación, conecte los cables de alimentación a la tarjeta gráfica.



9. Levante la cubierta metálica hacia arriba hasta la posición de cerrada y, a continuación, asegure dicha cubierta con el tornillo que quitó anteriormente.



10. Alinee y deslice la cubierta lateral hacia su XG Station PRO.



11. Alinee y deslice la cubierta superior hacia la parte delantera de su XG Station PRO para fijarla en su lugar.



12. Deslice el cierre de la cubierta a la posición de bloqueado.



13. Conecte el cable Thunderbolt[™] 3 Type-C incluido a su equipo portátil y a su XG Station PRO.



14. Conecte el cable de alimentación de CA al adaptador de CA/CC (A). Enchufe el conector de alimentación de CC al puerto de entrada de alimentación (CC) de su XG Station PRO (B). Enchufe el adaptador de alimentación de CA a una toma de corriente de 100~240 V (C).



15. Presione el botón de alimentación de su XG Station PRO para encenderlo.



16. Instale los controladores de la tarjeta gráfica.

5. Personalización del hardware

Para personalizar los efectos de iluminación de su XG-Station Pro, visite www.asus.com y descargue el software ASUS ROG AURA .

6. Hardware maintenance

To remove the air filter:

1. Deslice el cierre de la cubierta a una posición de desbloqueo.



2. Deslice la cubierta superior hacia la parte posterior de su XG Station PRO y, a continuación, levante dicha cubierta para abrirla.



3. Deslice la cubierta lateral hacia arriba para quitarla de su XG Station PRO.



4. Levante ligeramente el asa del filtro de aire (A) y, a continuación, deslice dicho filtro y levántelo extrayéndolo de la cubierta lateral (B).



Para volver a instalar el filtro de aire:

1. Alinee el filtro de aire y deslícelo insertándolo en la cubierta lateral. Asegúrese de que todas las pestañas están insertadas en su lugar.



2. Alinee y deslice la cubierta lateral hacia su XG Station PRO.



3. Alinee y deslice la cubierta superior hacia la parte delantera de su XG Station PRO para fijarla en su lugar.



4. Deslice el cierre de la cubierta a la posición de bloqueado.



Säkerhetsföreskrifter

Följande säkerhetsföreskrifter kommer att förlänga livslängden på XG Station PRO. Följ alla föreskrifter och instruktioner. Hänvisa all service till kvalificerad personal, förutom det som står beskrivet i den här manualen. Använd inte skadade elsladdar, tillbehör eller annan kringutrustning. Använd inte starka lösningsmedel som tinner, bensin eller andra kemikalier på eller i närheten av ytan.



Koppla bort elsladden innan rengöring. Torka av XG Station PRO genom att använda en ren trasa av naturfiber eller sämsskinn, fuktad med en rengöringslösning utan slipmedel och några droppar varmt vatten, och ta bort ytterligare fuktighet med en torr trasa.

- Placera INTE apparaten på ojämn eller ostadig arbetsyta. Anlita service om höljet har skadats.
- Placera eller tappa INTE objekt på XG Station PRO, och för inte in främmande objekt i den.
- Utsätt INTE för smutsiga eller dammiga miljöer. Använd INTE vid gasläcka.
- Utsätt INTE för starka magnetiska eller elektriska fält.
- Ha inte XG Station PRO i ditt knä eller på någon annan del av kroppen för att undvika att utsättas för värmeexponering som kan ge obehag eller skador.
- Utsätt INTE eller använd intill vätska, regn eller fukt. Använd INTE modemet under elektriska stormar.
- Bär inte eller täck över en XG Station PRO när den är påslagen med något material, t.ex. en väska eftersom det reducerar luftcirkulationen.
- SÄKERHETSTEMP: Den här XG Station PRO ska användas i miljöer med lämplig temperatur mellan 5°C (41°F) och 40°C(104°F).
- Gör aldrig något försök att ta isär eller sätta ihop XG Station PRO. Enheten ska endast repareras av en auktoriserad ASUS-tekniker.



Symbolen med det överkorsade behållaren indikerar att produkten (elektrisk och elektroniskutrustning) inte skall placeras på allmän soptipp. Kontrollera lokal lagstiftning för bortskaffande avelektroniska produkter.

1. Installationskrav

För att säkerställa en lyckad installation av XG Station PRO måste datorn uppfylla följande krav:

- En bärbar dator med Thunderbolt[™] 3 (uppdaterad till den senaste programvaran)
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64 bitar)
- Se www.asus.com för hela listan över kvalificerade återförsäljare av bärbara datorer

2. Sammanställning av specifikationer

84 - J - H	VC Station DDO
Modell	XG Station PRO
Anslutning till dator	Thunderbolt™ 3
In-/utdata	1 x USB 3.1 Gen 2-port
RGB-ljuskontroll	ASUS ROG AURA-stöd
Strömförsörjning	330W
Mått	109mm x 205mm x 375mm
Vikt	3.6KG
Grafikkortstöd	NVIDIA [®] GeForce [®] GTX 900-serien och senare
	AMD Radeon R9-serien och senare
Specifikation för intern grafikkortplats	Stöd för PCI-Express x16-grafikkort med full längd, 2.5 kortplats
	1 x PCI-Express x16 (electrisk spec.: x16)
Grafiska utdata	Definieras av det installerade grafikkortet
Tillbehör	1 x Thunderbolt™ 3-kabel typ C
	1 x strömsladd
	1 x 330 W adapter
	Viktiga produktinformationsvägledningar

3. Introduktion av maskinvara

Vy bakifrån





4. Maskinvaruinstallation

Så här installerar du ASUS XG Station PRO:

1. Dra sidlåset till ett upplåst läge.



2. Skjut ovansidan bakåt på XG Station PRO, och lyft upp ovansidan för att öppna.



3. Dra sidstycket uppåt för att ta bort det från XG Station PRO.



4. Ta bort skruvarna som håller fast metallsidan på XG Station PRO.



Svenska

5. Öppna metallsidan nedåt till ett öppet läge.



6. Ta bort skruvarna som håller metallfästet på XG Station PRO, och ta bort metallfästet.



7. Passa in och sätt i grafikkortet i PCI-E-facket.





8. Fäst metallfästet med skruvarna du tagit bort tidigare, och anslut nätsladdarna till grafikkortet.



9. Lyft metallsidan uppåt till en stängt läge och fäst med skruven som togs bort tidigare.



10. För in sidstycket på plats på XG Station PRO.



11. För ovansidan framåt på XG Station PRO för att fästa den på plats.



12. Dra lucklåset till låst läge.



13. Anslut den medföljande Thunderbolt[™] 3 Type-C-kabeln till din bärbara dator och XG Station PRO.



 Anslut växelströmssladden till växelströms-/likströmsadaptern (A). Anslut likströmadaptern till likströmsingångsporten (B) på din XG Station PRO. Anslut växelsströmadaptern till en 100 V~240 V strömkälla (C).



15. Tryck på strömbrytaren på din XG Station PRO för att sätta på.



16. Installera de tillhörande drivrutinerna för grafikkortet.

5. Anpassning av maskinvara

För att anpassa ljuseffekterna på din XG Station PRO, besök <u>www.asus.com</u> och hämta programvaran ASUS ROG AURA.

6. Underhåll av maskinvara

Ta av luftfiltret:

1. Dra sidlåset till ett upplåst läge.



2. Skjut ovansidan bakåt på XG Station PRO, och lyft upp ovansidan för att öppna.



3. Dra sidstycket uppåt för att ta bort det från XG Station PRO.



4. Lyft lite i luftfilterhandtaget (A), och dra luftfiltret och lyft ut det över sidstycket (B).



Svenska

Svenska

Sätta tillbaka luftfiltret:

1. Sätt i luftfiltret och för in det i sidstycket. Kontrollera att alla flikar sitter där de ska.



2. För in sidstycket på plats på XG Station PRO.



3. För ovansidan framåt på XG Station PRO för att fästa den på plats.



4. Dra lucklåset till låst läge.



Заходи безпеки

Наступні заходи безпеки подовжать тривалість роботи XG Station PRO. Виконуйте застереження і вказівки. За винятком описаних у цьому посібнику дій, по будь-яке інше обслуговування звертайтеся до кваліфікованого персоналу. Не користуйтеся пошкодженими шнурами живлення, аксесуарами та іншим периферійним обладнанням. Не використовуйте сильні розчинники, такі як розріджувачі, бензол, або інші хімічні речовини на поверхні або поруч із нею.



Відключіть живлення змінного струму перед чищенням. Протирайте XG Station PRO чистою целюлозною губкою або замшею, змоченою сумішшю неабразивного розчинника й кількох крапель теплої води, а потім зніміть надлишок вологи сухою тканиною.

- НЕ РОЗМІЩУЙТЕ на нерівній або нестійкій поверхні. Звертайтесь по обслуговування, якщо було пошкоджено корпус.
- НЕ СТАВТЕ ТА НЕ ВПУСКАЙТЕ предмети згори на пристрій і не вставляйте сторонні предмети до XG Station PRO.
- НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ пристроєм там, де багато бруду або пилу. НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ ПРИСТРОЄМ під час витоку газу.
- НЕ ПІДДАВАЙТЕ ДІЇ сильних магнітних або електричних полів.
- НЕ ТРИМАЙТЕ XG Station PRO на колінах або будь-якій частині тіла, щоб уникнути дискомфорту або травм від високої температури.
- НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ поруч із рідинами або вологою, під дощем. НЕ КОРИСТУЙТЕСЯ модемом під час грози.
- УВІМКНЕНУ ХG Station PRO НЕ переносьте й НЕ накривайте жодними матеріалами, що зменшують циркуляцію повітря (наприклад, сумка для перенесення).
- БЕЗПЕЧНИЙ ТЕМПЕРАТУРНИЙ РЕЖИМ: XG Station PRO слід користуватися лише за помірної температури від 5°C (41°F) до 40°C (104°F).
- Ніколи не намагайтеся розібрати й повторно зібрати XG Station PRO. Лише авторизовані ASUS технічні спеціалісти можуть лагодити цей пристрій.



Символ перекресленого контейнера для сміття означає, що цей виріб (електричне або електронне обладнання) не можна викидати з побутовим сміттям. Дізнайтеся про місцеві правила утилізації електропристроїв.

1. Вимоги до встановлення

Щоб забезпечити успішне встановлення XG Station PRO, ваш комп'ютер мусить відповідати наступним вимогам:

- Портативний ПК з інтерфейсом Thunderbolt[™] 3 (з найновішою версією мікропрограми).
- Microsoft[®] Windows[®] 10 (64-розрядна).
- Список сумісних портативних ПК див. на сайті www.asus.com.

2. Технічні характеристики

Модель	XG Station PRO
Підключення до ПК	Thunderbolt™ 3
Вхід / вихід	1 порт USB 3.1 Gen 2
Система RGB-	Підтримка ASUS ROG AURA
підсвічування	
Блок живлення	330 Вт
Розміри	109 мм х 205 мм х 375 мм
Маса	3,6 кг
Підтримка відеокарт	Моделі серії NVIDIA® GeForce® GTX 900 та новіші
	Моделі серії AMD Radeon R9 та новіші
Внутрішній слот для відеокарти	Підтримка однієї повноформатної відеокарти, що займає 2,5 слоти, PCI Express x16:
	1 PCI-Express x16 (режим: x16)
Відеоінтерфейси	Визначаються встановленою відеокартою
Комплект постачання	Кабель Thunderbolt™ 3 (USB Type-C)
	Шнур живлення
	Адаптер 330 Вт
	Посібники з важливою інформацією про виріб

3. Зовнішній вигляд

Вигляд ззаду





4. Встановлення відеокарти

Щоб встановити відеокарту в корпус XG Station PRO:

1. Переведіть фіксатор панелі в положення розблокування.



2. Пересуньте верхню панель XG Station PRO назад, а потім підніміть її.



3. Пересуньте бічну панель вгору та зніміть її з XG Station PRO.



4. Зніміть гвинт, що утримує металеву кришку на XG Station PRO.



Українська

5. Відкрийте вниз металеву кришку.



 Видаліть гвинти, що закріплюють металевий кронштейн на XG-Station Pro, потім зніміть металевий кронштейн.



7. Вирівняйте і вставте відеокарту в роз'єм PCI-Е.



 Закріпіть металевий кронштейн гвинтами, які ви вийняли раніше, потім підключіть кабелі живлення до відеокарти.



Українська

 Підніміть металеву кришку в закрите положення та закріпіть її гвинтом, який ви вийняли раніше.



10. Вирівняйте бічну панель із XG Station PRO та вставте її на місце.



Українська

11.

Вирівняйте верхню панель XG Station PRO та рухайте її вперед, щоб закріпити на місці.

12. Переведіть фіксатор панелі в положення блокування.



13. За допомогою кабелю Thunderbolt™ 3 Туре-С з комплекту постачання підключіть XG Station PRO до ноутбука.



Підключіть шнур живлення змінного струму до адаптера змінного/постійного струму (А).
Підключіть роз'єм живлення до входу живлення постійного струму на XG Station PRO (В).
Підключіть адаптер живлення до джерела живлення 100–240 В (С).



15. Натисніть кнопку живлення на XG Station PRO, щоб увімкнути пристрій.



16. Інсталюйте відповідні драйвери для відеокарти.

5. Налаштування візуальних ефектів

Щоб дізнатися про налаштування візуальних ефектів системи підсвічування XG-Station Pro, відвідайте www.asus.com і завантажте ПЗ ASUS ROG AURA.

6. Догляд за обладнанням

Щоб зняти повітряний фільтр:

1. Переведіть фіксатор панелі в положення розблокування.



2. Проведіть назад верхню панель XG Station PRO, а потім підніміть її.



3. Пересуньте бічну панель вгору та зніміть її з XG Station PRO.





 Злегка підніміть повітряний фільтр за виступ (А), потім потягніть фільтр і зніміть його з бічної панелі (В).


Щоб установити повітряний фільтр на місце:

1. Вирівняйте повітряний фільтр і вставте його в бічну панель. Переконайтеся, що всі утримувачі вставлено на місця.



2. Вирівняйте бічну панель із XG Station PRO та вставте її на місце.



Українська

3.

Вирівняйте верхню панель XG Station PRO та рухайте її вперед, щоб закріпити на місці.



4. Переведіть фіксатор панелі в положення блокування.





